



édition  
**20  
16**



# LEXIQUE FRANCO-ANGLAIS

à l'usage des sapeurs-pompiers



Les Presses  
de l'ENSO *sp*



# LEXIQUE

## FRANCO-ANGLAIS

à l'usage des sapeurs-pompiers



Les Presses  
de l'ENSOSP

**Lexique édité par l'ENSOSP :**

École Nationale Supérieure des Officiers de Sapeurs-Pompiers  
1070, rue du Lieutenant Parayre - BP 20316  
13798 Aix-en-Provence Cedex 3  
[www.ensosp.fr](http://www.ensosp.fr)

**Retrouvez tous nos ouvrages sur :**

**[www.ensosp.fr](http://www.ensosp.fr), rubrique Médiathèque >> Espace Documentaire.**

**Directeur de publication :** Colonel François PRADON

**Auteur :** Lieutenant-colonel Pierre GARIOUD (SDIS 42)

**Comité de rédaction et de lecture :** Colonel Bruno BEAUSSE, Lieutenant-colonel Pierre SCHALLER, Commandant Sylvain ROGISSART, Commandant Sébastien BERTAU, Virginie MARTINET, Audrey MOREL SENATORE, Marc LOPEZ, Anais GAUTIER, Catherine LASSEUR, et Sabrina CERVERA BOUET

**Conception graphique :** Emmanuelle MILLET

**Photographies :** ENSOSP et Fotolia.com

Tirage à 700 exemplaires et imprimé par Superplan.

© Les Presses de l'ENSOSP / Edition 2016 / Tous droits réservés.

Toute reproduction ou transmission, même partielle, sous quelque forme que ce soit est interdite sans autorisation écrite du détenteur des droits.



# SOMMAIRE

- Avant-propos..... 07

## FRANÇAIS >> ANGLAIS

A.....	10
B.....	15
C.....	18
D.....	25
E.....	27
F.....	31
G.....	33
H.....	34
I.....	35
J.....	36
K.....	37
L.....	38
M.....	40
N.....	42
O.....	43
P.....	44
Q.....	50
R.....	51
S.....	54
T.....	57
U.....	60
V.....	61
W.....	63
Z.....	64

## ANGLAIS >> FRANÇAIS

2.....	68
A.....	69
B.....	71
C.....	74

D.....	78
E.....	80
F.....	82
G.....	86
H.....	88
I.....	90
J.....	92
K.....	93
L.....	94
M.....	96
N.....	98
O.....	99
P.....	101
Q.....	104
R.....	105
S.....	108
T.....	114
U.....	117
V.....	118
W.....	119

- Questionnaire secourisme..... 121

- Expressions et termes médicaux..... 123

- Questionnaire opérations diverses..... 128

- Questionnaire matières dangereuses..... 129

- Expressions de base..... 131

- Fiche d'alerte secours en montagne..... 135

- Fiche conseil en cas d'avalanche..... 135



# AVANT-PROPOS

Ce lexique n'a pas la prétention de remplacer un dictionnaire linguiste franco-anglais, mais de fournir aux acteurs de la sécurité civile le vocabulaire technique spécialisé dans le cadre de leurs missions. L'avènement de l'Union européenne et la mise en place d'une Défense européenne ont rendu de plus en plus nécessaire la connaissance des langues. Cet outil pratique ne se substituera pas à une maîtrise plus généraliste de la langue anglaise, dont l'apprentissage revêt désormais un caractère incontournable.

Le présent lexique a été élaboré en 1998 par le Lieutenant-colonel Pierre GARIOUD alors en poste à Chambéry. Cette nouvelle édition permettra d'en faire profiter l'ensemble de la profession.

Cet ouvrage doit être considéré comme un document de travail pouvant être modifié et complété à l'avenir.

Si vous souhaitez que de nouveaux mots figurent dans les prochaines éditions, écrivez-nous à l'adresse suivante : **[pnr@ensosp.fr](mailto:pnr@ensosp.fr)**  
Nous invitons nos lecteurs à télécharger cet ouvrage sur le site de l'École nationale : **[www.ensosp.fr](http://www.ensosp.fr)**

Puisse ce lexique contribuer à lever les barrières linguistiques et rapprocher les hommes comme le formulait fort bien Jean Monnet, le père de l'Europe, lorsqu'il disait :

« Nous ne coalisons pas des États, nous unissons des hommes. »





# FRANÇAIS >> ANGLAIS



## [A]

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>A bord d'un (du) navire</b>	Shipboard
<b>ABCDE</b>	Airway, Breathing, Circulation, Disability, Exposure
<b>Abeille</b>	Bee
<b>Abeille (orage)</b>	Buzzing caused by electricity
<b>Abeille mâle</b>	Drone
<b>Abri</b>	Shelter
<b>Abri-bivouac</b>	Bivi-shelter
<b>Abrupt</b>	Steep
<b>Accélérateur</b>	Accelerator
<b>Accessoire hydraulique</b>	Hose fitting
<b>Accident de la route</b>	Motor Vehicle Accident (MVA)
<b>Accident de la route</b>	MVA (Motor Vehicle Accident)
<b>Accident de la route</b>	Road accident
<b>Accident grave</b>	Major emergency
<b>Accident grave</b>	Major incident
<b>Acclimatation</b>	Acclimatization
<b>Acclimater (s')</b>	Acclimatize (to ~)
<b>Acier</b>	Steel
<b>Acier inoxydable</b>	Stainless steel
<b>Acier trempé</b>	Hardened steel
<b>Acier trempé</b>	Tempered steel
<b>ACR (arrêt cardio-respiratoire)</b>	SCA (sudden cardiac arrest)
<b>Adjudant</b>	Warrant officer class II
<b>Adjudant-chef</b>	Warrant officer class I
<b>Adret</b>	South face
<b>Adret</b>	South flank
<b>Adulte</b>	Adult
<b>Aérotransportable</b>	Airborne
<b>Aérotransporté</b>	Airborne
<b>Affaissement</b>	Subsidence
<b>Affaissement (important)</b>	Subsidence
<b>AFFF (A trois F)</b>	AFFF (A triple F)
<b>AFFF (agent formant film flottant)</b>	AFFF (aqueous film forming foam)
<b>Afflux de victimes</b>	Crowd of casualties
<b>Aide en nature</b>	Contributions in kind
<b>Aig (relief)</b>	Sharp
<b>Aigüe (douleur)</b>	Acute
<b>Aiguillage</b>	Points (railway)
<b>Aile (voiture)</b>	Fender (US)
<b>Aile (voiture)</b>	Wing (GB)

FRANÇAIS	ANGLAIS
Air vicié	Waste air
Aire de repos	Leisure area
Aire pour enfants	Children's playing field
Ajutage (d'une lance)	Nozzle
Alarme	Warning
Alarme motivée	Confirmed alarm
Aléa	Hazard
Alerte	Alarm
Alerte (incendie)	Fire alarm
Alerte à la bombe	Bomb alert
Alésage (cylindre)	Bore (cylinder)
Alignement des roues	Wheel traking
Alimentation (12 / 220 V)	Supply
Alimentation (électrique)	Power supply
Allumage (moteur)	Ignition
Alphabet phonétique	Phonetic alphabet
Altération	Weathering
Alternat (radio)	Half duplex
Alternateur	Generator
Amarrage	Anchor
Amarrer (s')	Anchor (to ~)
Amarrer (s') (navire)	Anchor (to ~)
AMBU (ballon auto remplisseur à valve unidirectionnelle)	AMBU (resuscitator bag)
Ambulance (ASSU)	Engine ALS
Ambulance (VSAV)	Rescue ALS
Ambulancier	Paramedic or tech
Ame (d'une corde)	Core
Amont (en ~)	Uphill
Amorceur (pompe)	Primer
Amortisseur	Shock absorber
Amortisseur de choc	Derby flex
Amortisseur de choc	Shock absorber
Ampérage	Amperage
Ampèremètre	Ammeter
Amputation de membre	Amputation of limb
Analyseur	Analyzer
Ancrage	Anchor
Ancre	Deadman (= corps mort)
Ancrer	Place (to ~)
Anémomètre	Anemometer

FRANÇAIS	ANGLAIS
Anneau (de corde)	Sling
Anneau (métallique)	Metal ring
Anneau (poser un ~)	Place sling (to ~)
Anneau d'assurage	Ring bolt
Anneau de corde	Rope sling
Anneau de cordelette	Rope sling
Anneau de prusik	Prusik loop
Anneau de rappel	Abseil sling
Anneau de rappel	Rappel sling (US)
Anneau de sangle	Tape sling
Anomalie	Anomalie
Antenne	Aerial
Antenne	Antenna
Anti-botte (neige)	Anti-balling snow plate
Anticlinal	Anticlinal
Anticyclone	Anticyclone
Antigel	Antifreeze
Apnée	Holding your breath
Appareil	Appliance
Appareil auto-sauveteur	Self rescuer (TML)
Appareil de réanimation	Resuscitator
Appareil de recherche de victimes d'avalanches (ARVA)	Avalanche research transceiver
Appareil de transmission	Communication equipment
Appareil respiratoire	Breathing apparatus (BA)
Appareil respiratoire à air comprimé	Compressed air apparatus
Appareil respiratoire à circuit ouvert (ARICO)	Open circuit compressed air breathing apparatus (CABA)
Appareil respiratoire isolant	Compressed air breathing apparatus
Appareil respiratoire isolant à circuit fermé (ARICF)	Closed circuit long duration breathing apparatus
Appareil respiratoire isolant à grande autonomie	Long duration breathing apparatus (LDBA)
Appel	Call
Apprendre sur le tas	Learn (~ to) on the job
Approvisionnement	Supply
Approvisionnement en eau	Water supply
Appui de fenêtre	Window ledge
Appui de fenêtre	Window sill
Arbre moteur	Drive shaft
Arbre moteur	Main shaft
Arc électrique	Arcing

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Ardoise (bâtiment)</b>	Slate
<b>Arrêt d'urgence</b>	Emergency shut down
<b>Arête tranchante</b>	Cutting edge
<b>Arête (montagne)</b>	Arete
<b>Arête (montagne)</b>	Edge
<b>Arête (montagne)</b>	Rib
<b>Arête (montagne)</b>	Ridge
<b>ARF (appareil respiratoire filtrant)</b>	Gas mask
<b>ARI (appareil respiratoire isolant)</b>	BA (breathing apparatus)
<b>ARICF (ARI circuit fermé)</b>	Closed circuit breathing apparatus
<b>ARICF (ARI circuit fermé)</b>	Rebreather breathing apparatus
<b>ARICF (ARI circuit fermé)</b>	Regenerator breathing apparatus
<b>ARICO (appareil respiratoire à circuit ouvert)</b>	CABA (open circuit compressed air breathing apparatus)
<b>Arrêté</b>	Stopped
<b>Ascenseur</b>	Lift
<b>Aspirant</b>	Officer cadet
<b>Assainissement</b>	Sanitation
<b>Assiette</b>	Plate
<b>ASSU</b>	Engine ALS
<b>Assurage (montagne)</b>	Belaying
<b>Assurance (voiture)</b>	Insurance
<b>Attache rapide</b>	Step-in attachment
<b>Attaque</b>	Fire-fighting
<b>Attaque en pluie depuis le sol (hydrocarbures)</b>	Multijet bowl type nozzle
<b>Attaque horizontale à la base des flammes (hydrocarbures)</b>	Seat-on-the-fire method
<b>Attaque indirecte (hydrocarbures)</b>	Bank-down method
<b>Attaque indirecte au sol (hydrocarbures) = tapis de mousse en bordure de nappe</b>	Roll-on method
<b>Attelle</b>	Splint
<b>Attelle gonflable</b>	Air splint
<b>Attelle gonflable</b>	Inflatable splint
<b>Atténuation</b>	Build up
<b>Auscultation</b>	Monitoring
<b>Auto-assurage</b>	Self-belaying
<b>Autobloquant</b>	Autobloc
<b>Autobloquer (s'~)</b>	Autoblock (to ~)
<b>Autocommutateur privé (PABX)</b>	Private automatic branch exchange (PABX)
<b>Automoteur de manutention</b>	Self-powered handling carrier
<b>Autonomie (véhicule)</b>	Operating range
<b>Autoroute</b>	Motorway

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Autosuffisance</b>	Self sufficiency
<b>Auvent</b>	Awning
<b>Aval</b>	Downhill
<b>Avalanche</b>	Avalanche
<b>Avalanche de fond</b>	Full-depht avalanche
<b>Avalanche de plaque</b>	Slab avalanche
<b>Avalanche de poudreuse</b>	Powder avalanche
<b>Avalancheux</b>	Avalanche prone
<b>Avaler (la corde)</b>	Take in (to ~)
<b>Avancer à pas de géant</b>	Go from strength-to-strength (to ~)
<b>Avertisseur sonore</b>	Horn
<b>Avion bombardier d'eau (ABE)</b>	Airtanker

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Bac (bateau)</b>	Ferry
<b>Bac (sommet du ~) (hydrocarbures)</b>	Upper bowl
<b>Baie (fenêtre)</b>	Window bay
<b>Baignoire</b>	Bath
<b>Balcon</b>	Balcony
<b>Balisage</b>	Markings
<b>Balise de détresse d'avion</b>	Emergency location beacon aircraft (ELBA)
<b>Balise de détresse</b>	Emergency location transmitter (ELT)
<b>Balise radio de positionnement de détresse</b>	Emergency position indicating radio beacons (EPIRB)
<b>Banquette</b>	Bench
<b>Barge (bateau)</b>	Barge
<b>Bariatrique</b>	Bariatric
<b>Barrage</b>	Dam
<b>Barre de remorquage</b>	Tow bar
<b>Barre rocheuse</b>	Rock barrier
<b>Barre rocheuse</b>	Rock barrier
<b>Barrière coupe-feu</b>	Fire barrier
<b>Bassin de réception</b>	Opening corrie
<b>Bassin versant</b>	Drainage basin
<b>Bassin versant</b>	Side corrie
<b>Bassin versant</b>	Watershed
<b>Bataillon des marins-pompiers de Marseille (BMPM)</b>	"Marseille naval fire service " or French navy firefighters battalion of Marseille
<b>Bateau (de commerce)</b>	Ship
<b>Bateau (léger)</b>	Boat
<b>Bateau-pompe</b>	Fire boat
<b>Bâton de ski</b>	Ski pole
<b>Batterie</b>	Battery
<b>Batterie auxiliaire</b>	Auxiliary-battery
<b>Batterie principale</b>	Chassis-battery
<b>Baudrier</b>	Harness
<b>Baudrier anti-renversement</b>	Self-righting harness
<b>Baudrier complet</b>	Full body harness
<b>Baudrier cuissard</b>	Sit harness
<b>Baudrier torse</b>	Chest harness
<b>BEA</b>	Hydraulic platform
<b>Bébé</b>	Baby
<b>Benne à ordures ménagères</b>	Refuse collection vehicle
<b>Benne travaux publics</b>	Tipper for roadwork
<b>Béton</b>	Concrete
<b>Béton armé</b>	Reinforced concrete

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Béton précontraint</b>	Prestressed concrete
<b>Bidon</b>	Can
<b>Bielle</b>	Connecting rod
<b>Bielle</b>	Conrod
<b>Biellette de direction</b>	Drag link
<b>Biellette de direction</b>	Track rod
<b>Bilan d'une victime</b>	Vital signs
<b>Bivouac</b>	Bivouac
<b>Bivouaquer</b>	Bivouac (to ~)
<b>Blessé</b>	Injured
<b>Blessé grave</b>	Seriously injured
<b>Blessé léger</b>	Slightly injured
<b>Bloc (de rocher)</b>	Boulder
<b>Bloc d'alimentation</b>	Power pack
<b>Blocage</b>	Block off
<b>Blocage</b>	Blockage
<b>Blocage de différentiel</b>	Difflock
<b>Bloc-cylindres</b>	Cylinder-block
<b>Bloqueur</b>	Ascender
<b>Bloqueur de pédale (montagne)</b>	Foot loop attached to ascender
<b>Bloqueur de poitrine</b>	Chest ascender
<b>Boiler électronique</b>	Electronic water-heather
<b>Bois</b>	Wood
<b>Boîte à outils</b>	Toolbox
<b>Boîte de secours</b>	First-aid box
<b>Boîte de transfert</b>	Transfer
<b>Boîte de vitesse</b>	Gearbox
<b>Bombé</b>	Bulge
<b>Bombe sale</b>	Dirty bomb
<b>Bombement</b>	Bulge
<b>Bonne réception</b>	Good reception
<b>Borne de batterie</b>	Connector
<b>Borne de service (camping-car)</b>	Camper station
<b>Bosse</b>	Bump
<b>Bottes</b>	Boots
<b>Bottes de feu</b>	Fire boots
<b>Bouche</b>	Mouth
<b>Bouche d'incendie</b>	Fire hydrant
<b>Bouchon de carburant</b>	Fuel plug
<b>Boue</b>	Mud



FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Bougie (moteur)</b>	Spark plug
<b>Boulon</b>	Bolt
<b>Bourdon</b>	Bumblebee
<b>Bourrage</b>	Feed
<b>Boussole</b>	Compass
<b>Bouteille (d'ARI)</b>	BA cylinder
<b>Bouteille de gaz</b>	Gaz cylinder
<b>Bouton d'alerte</b>	Distress signal unit [DSU]
<b>Brancard</b>	Stretcher
<b>Brancard barquette</b>	Basket stretcher
<b>Brancard d'immobilisation (Pighilem)</b>	Immobilisation stretcher (Paraguard)
<b>Brancard gouttière</b>	Orthopaedic scoop stretcher
<b>Brancard pliant</b>	Folding stretcher
<b>Brancardier</b>	Stretcher-bearer
<b>Brigade de sapeurs-pompiers de Paris (BSPP)</b>	"The Paris brigade" or French army firefighters brigade of Paris
<b>Brise-vent</b>	Windbreak
<b>Brise-vitre</b>	Window breaker
<b>Broche (à glace)</b>	Ice-screw
<b>Bronze</b>	Bronze
<b>Bruit</b>	Noise
<b>Brûlage dirigé (écobuage)</b>	Patch burning
<b>Brûlé</b>	Burnt
<b>Brûleur de cuisine</b>	Kitchen burner
<b>Brume</b>	Mist
<b>Brumisation</b>	Water mist
<b>Bulletin d'enneigement</b>	Snow conditions report
<b>By-pass (entre 2 tunnels)</b>	Cross-passage (CP)

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Cabestan (nœud de ~)</b>	Clove hitch
<b>Cabestan (nœud de demi- ~)</b>	Fisherman's knot
<b>Câble (métallique)</b>	Wire cable
<b>Câble (télécommunications)</b>	Telecom cable
<b>Câble de remorquage</b>	Towline
<b>Câble de remorquage</b>	Towrope
<b>Câble radiant (radio)</b>	Leaky feeder
<b>Câble rayonnant (radio)</b>	Leaky feeder
<b>Cagoule (de feu)</b>	Hood
<b>Cagoule (montagne)</b>	Bataclava
<b>Cagoule de sauvetage</b>	Rescue hood (for victims)
<b>Calandre (automobile)</b>	Radiator grille
<b>Calcul</b>	Routing
<b>Calcul de modélisation des crues</b>	Flood routing
<b>Cale en bois</b>	Wooden block
<b>Caméra infra-rouge</b>	Thermal imaging camera
<b>Caméra thermique</b>	Thermal imager
<b>Camion</b>	Lorry
<b>Camion à benne basculante</b>	Dumper truck
<b>Camion à benne basculante</b>	Tiper truck
<b>Camion dévidoir (DA)</b>	Fixed installed hoselayer
<b>Camion-citerne</b>	Tank truck
<b>Camion-Citerne Feux de forêts (CCF)</b>	Brush vehicle
<b>Camion-Citerne Grande Capacité (CCGC)</b>	Tanker
<b>Camion-pompe</b>	Fixed installed pumper
<b>Canal (radio)</b>	Channel
<b>Canal de dérivation de crue</b>	Flood-bypass
<b>Canal de dérivation de crue</b>	Floodway
<b>Canal santé</b>	Emergency reserve channel (amb.) (ERC)
<b>Canicule</b>	Heatwave
<b>Canicule</b>	Scorching heat
<b>Capacité</b>	Capacity
<b>Capitaine</b>	Captain
<b>Caporal</b>	Corporal
<b>Caporal-chef</b>	Corporal
<b>Capot moteur</b>	Bonnet
<b>Capuchon de protection</b>	Blank cap
<b>Caractéristiques du sol</b>	Soil conditions
<b>Carbone</b>	Carbon
<b>Carbonisation (du bois) en peau de crocodile</b>	Alligatoring
<b>Carburateur</b>	Carburettor

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Carburateur à double-corps</b>	Twin choke carburettor
<b>Carbure</b>	Carbide
<b>Cardan</b>	Gimbal
<b>Cardiaque</b>	Cardiac
<b>Carence</b>	Default
<b>Cargo</b>	Freighter
<b>Cargo (bateau)</b>	Cargo boat
<b>Carrossable</b>	Carriageable
<b>Carrosserie</b>	Bodywork
<b>Carte</b>	Map
<b>Carte synoptique</b>	Synoptic chart
<b>Carter (moteur)</b>	Crank case
<b>Cascade</b>	Water fall
<b>Casque</b>	Helmet
<b>Casque de sapeur-pompier</b>	Fire helmet
<b>Casque de sécurité</b>	Safety helmet / hard hat
<b>Catastrophe</b>	Disaster
<b>Caténaire</b>	Catenary
<b>Ceinture de plomb</b>	Lead belt
<b>Ceinture de sécurité</b>	Safety belt
<b>Ceinture de sécurité</b>	Seat belt
<b>Ceinture de sécurité à enrouleur</b>	Inertia reel safety belt
<b>Ceinture de sécurité à enrouleur</b>	Inertia reel seat belt
<b>Ceinturon</b>	Belt
<b>Cellule de crise</b>	Emergency operations center
<b>Cellule dévidoir (avec pompe)</b>	Container pumper hoselayer
<b>Cellule dévidoir (sans pompe)</b>	Container hoselayer
<b>Centrale d'alarme</b>	Local fire detection unit (LFDU)
<b>Centrale de commande</b>	Control board
<b>Centre de coordination des opérations sur site</b>	On site operation command center (OSOCC)
<b>Centrale nucléaire</b>	Nuclear power station
<b>Centrale thermique</b>	Coal-fired power station
<b>Centre de commande</b>	Control centre
<b>Centre de contrôle ferroviaire</b>	Rail control centre (RCC)
<b>Centre de gestion des équipements de protection incendie</b>	Fire equipment management centre (FEMC)
<b>Centre de secours</b>	Emergency centre
<b>Chaîne</b>	Chain
<b>Chaîne (tissu)</b>	Warp
<b>Chaîne de montage</b>	Assembly line
<b>Chaîne de montagne</b>	Range

FRANÇAIS	ANGLAIS
Chaînes à neige	Snow chains
Chaise de transport pliante	Carrying chair (folding)
Chambre à air	Inner tube
Charge collective de travail	Team workload
Charge individuelle de travail	Individual workload
Charge utile	Payload
Chargement	Loading
Charger (la victime) et partir	Scoop and go
Chargeur de batteries	Battery charger
Charnière	Hinge
Charpente	Frame
Charpente	Frame-work
Chasseurs de cyclones	Hurricane hunters
Châssis (voiture)	Chassis
Châssis (voiture)	Subframe
Chasuble	Vest
Chasuble	West
Château d'eau	Water tour
Chauffage	Heating
Chauffage à air pulsé	Blown-air space heating
Chauffe-eau instantané	Instant water heater
Chaussures	Footwear
Chaussures	Shoes
Cheminée	Chimney
Chéneau	Gutter
Cheville	Ankle
Chien d'avalanche	Avalanche dog
Chiens interdits	No dogs allowed
Choqué	Shocked
Chute de blocs	Rockfall
Chute de pierres	Stone fall
Ciment	Cement
Circuit gaz propane	Propane gas circuit
Circulation	Pulse
Cisaille (pour métal)	Cuttings
Cisaille (pour métal)	Shears
Cisaille hydraulique	Hydraulic cutters
Cisaille hydraulique	Shears
Cisaille-écarteur	Combination tool
Citation	Mention in dispatches
Citerne	Tank

FRANÇAIS	ANGLAIS
Civière	Stretcher
Clapet	Valve
Clavicule	Clavicle
Clavicule	Collarbone
Clavier	Keyboard
Clé	Key
Clé anglaise	Spanner
Clé de bouche d'incendie	Fire hydrant key
Clé de contact	Ignition key
Clé de voûte	Keystone
Clignotant	Indicator
Cloison	Partition wall
Cloison	Dividing wall
Cloison	Partition
Close-combat	Unarmed combat
Coaxial	Feeder cable
<b>COD (Centre Opérationnel Départemental)</b>	EOC (Emergency Opérationnel Center (US))
Coefficient	Ratio
Coefficient d'élasticité	Rope stretch ratio
Coefficient de frottement	Friction ratio
Coefficient de glissement	Sheath slippage ratio
Coefficient de sécurité	Safety factor
Coffre (de voiture)	Luggage trunk
Coffre extérieur	Outside chest
Coffre intérieur	Inside chest
Coin	Wedge
Coinceur (montagne)	Nut
Collier cervical (minerve)	Cervical collar
Collision	Collision
Colonel	Colonel
Colonne sèche	Dry riser
Colonne vertébrale	Backbone
Comateux	In coma
Commandant	Major
Commandant de sapeurs-pompiers	Fire and Rescue Commander
Commandant des opérations de secours (COS)	Officer in charge of incident - Incident commander (us)
Commande (incendie)	General purpose line
Commandement des opérations de secours	Incident command system (ICS)
Commutable	Switchable
Compétence	Skill

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Compresseur</b>	Compressor
<b>Compte à rebours</b>	Countdown
<b>Concessionnaire</b>	Dealer's point
<b>Condition physique</b>	Physical fitness
<b>Conditionnement</b>	Packaging
<b>Conditions météo</b>	Weather conditions
<b>Conducteur</b>	Driver
<b>Conduite de gaz</b>	Gas pipe
<b>Confirmation</b>	Confirmation
<b>Congère</b>	Drift
<b>Congère</b>	Snow drift
<b>Conscience</b>	Consciousness / Awareness
<b>Conscience de situation</b>	Situation awareness
<b>Console de visualisation</b>	Visual display unit (VDU)
<b>Consommation (carburant)</b>	Consumption
<b>Constructeur (de matériel)</b>	Manufacturer
<b>Contenance</b>	Capacity
<b>Contrainte de cisaillement</b>	Cutting strength
<b>Contre-courant</b>	Back wash
<b>Contre-pente</b>	Opposite slope
<b>Coque (d'un navire)</b>	Hull
<b>Cordage (marine)</b>	Line
<b>Corde</b>	Rope
<b>Cordelette</b>	Accessory cord
<b>Corniche (neige)</b>	Cornice
<b>Corps-mort</b>	Deadman
<b>Corrosive</b>	Corrosive
<b>Cote d'alerte</b>	Flood alarm level
<b>Couche de neige</b>	Snow layer
<b>Coude</b>	Elbow
<b>Coulée de boue</b>	Mudflow
<b>Coulée de débris</b>	Debris flow
<b>Coulée de lave</b>	Lava flow
<b>Coulée de neige</b>	Snow slide
<b>Coulée de terre</b>	Earth flow
<b>Couleuvre</b>	Snake
<b>Couloir d'avalanche</b>	Avalanche corridor
<b>Coup de bélier</b>	Water hammer
<b>Coup de vent</b>	Gale
<b>Coupe pédale</b>	Mini cutter
<b>Coupe-boulon</b>	Bolt croppers

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Coupe-boulons</b>	Bolt cropper
<b>Coupe-boulons</b>	Bolt cutter
<b>Couper le gaz</b>	Turn off the gas
<b>Courbe d'étalonnage</b>	Rating curve
<b>Courbe d'étalonnage</b>	Rating table
<b>Courbe de niveau</b>	Contour line
<b>Courroie de distribution</b>	Cam belt
<b>Courroie de distribution</b>	Timing belt
<b>Courroie de ventilateur</b>	Fan belt
<b>Course (cylindre)</b>	Stroke (cylinder)
<b>Coussin</b>	Cushion
<b>Coussin de levage</b>	Air bag
<b>Coussin de levage</b>	Air lifting unit
<b>Couteau</b>	Quick release knife
<b>Couvercle</b>	Cap
<b>Couverture</b>	Blanket
<b>Couverture d'extinction</b>	Fire blanquet
<b>Couverture de survie</b>	Survival blanket
<b>Crampons (montagne)</b>	Crampons
<b>Crémaillère (direction)</b>	Rack
<b>Crête</b>	Crest
<b>Crête (rocheuse)</b>	Crest
<b>Crevaison</b>	Puncture
<b>Crevasse (glacier)</b>	Crevasse
<b>Cric</b>	Jack
<b>Croquis</b>	Sketch
<b>Crue annuelle</b>	Annual flood level
<b>Crue de référence</b>	Design flood level
<b>Crue maximale probable</b>	Maximum probable flood level
<b>Crue torrentielle</b>	Flash flood
<b>CTA (Centre de Traitement de l'Alerte)</b>	DC (Dispatching Center) (US)
<b>Cubitus</b>	Ulna
<b>Cuir</b>	Leather
<b>Cuisinière à gaz</b>	Gas cooker
<b>Cuivre</b>	Copper
<b>Culasse</b>	Breech
<b>Culasse</b>	Cylinder head
<b>Culbuteur</b>	Rocker
<b>Culée</b>	Abutment
<b>Cuvette (hydrocarbures)</b>	Bowl

## [C]

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Cyclone</b>	Cyclone
<b>Cylindre</b>	Cylinder
<b>Cylindrée (moteur)</b>	Displacement (engine)



FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>DAE (défibrillateur automatique externe)</b>	AED (automatic external defibrillator)
<b>Dallage (béton)</b>	Flagging
<b>Dalle</b>	Flag
<b>Dalle</b>	Slab
<b>Débâcle glaciaire</b>	Ice break up
<b>Débit (d'une rivière, dans un tuyau)</b>	Flow
<b>Débit (de pompe)</b>	Output (of a pump)
<b>Débit (de pompe)</b>	Delivery
<b>Débit (de pompe)</b>	Discharge
<b>Déblaiement</b>	Removal of debris
<b>Debriefing</b>	AAR (After Action Review)
<b>Décalage horaire</b>	Time lag
<b>Décédé</b>	Dead
<b>Déchets</b>	Waste
<b>Défibrillateur</b>	Defibrillator
<b>Délai d'évacuation</b>	Escape time
<b>Demande de secours</b>	Emergency call
<b>Demande renforts</b>	Request assistance
<b>Déminage</b>	Mine clearance
<b>Déneiger</b>	Clear snow (to ~)
<b>Dénivelée, dénivellation</b>	Difference in height
<b>Dépoter</b>	Decant (to ~)
<b>Depression nerveuse</b>	Nervous breakdown
<b>Déraillement</b>	Derailment
<b>Déraper</b>	Side slip (to ~)
<b>Dérive</b>	Drift
<b>Déminage</b>	Mine clearance
<b>Descendeur</b>	Descender
<b>Descendeur en 8</b>	Figure-of-eight descender
<b>Descente en rappel</b>	Abseiling
<b>Désencorder (se ~)</b>	Untie (to ~)
<b>Désincarcération</b>	Extrication
<b>Désincarcération (matériel de)</b>	Rescue tool equipment
<b>Désincarcération (outil de)</b>	Cutter
<b>Désincarcéré</b>	Released
<b>Destinataire</b>	Receiver
<b>Détecteur de boîtes chaudes (DBC)</b>	Hot axle box detector
<b>Détecteur de choc</b>	Crash sensor
<b>Détecteur de fumée</b>	Smoke detector
<b>Détecteur multi-fonctions (toximètre, explosimètre...)</b>	Combined

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Détendeur</b>	Pressure reducer
<b>Deuxième ligne de réponse (SLOR)</b>	Second Line Of Response (SLOR)
<b>Dévers</b>	Overhang (montagne)
<b>Dévers maximum (véhicule)</b>	Side slope
<b>Dévidoir</b>	Hose reel
<b>Dévidoir</b>	Hose carrier
<b>Dévidoir</b>	Hosereel
<b>Dévidoir mobile</b>	Mobile hosereel
<b>Dévidoir tournant</b>	Fixed hosereel
<b>Diésel</b>	Diesel
<b>Différentiel</b>	Differential
<b>Digue</b>	Bund
<b>Digue</b>	Dike
<b>Digue</b>	Embankment
<b>Digue</b>	Stop bank
<b>Directeur des opérations de secours (DOS)</b>	Local emergency management authority (LEMA)
<b>Directeur des secours médicaux (DSM)</b>	Ambulance incident officer (MIO/AIO)
<b>Directeur des secours médicaux (DSM)</b>	Medical incident officer (MIO/AIO)
<b>Direction (voiture)</b>	Steering
<b>Direction assistée</b>	Power steering
<b>Direction générale de la sécurité civile et de la gestion des crises (DGSCGC)</b>	General directorate for civil protection and crisis management
<b>Disjoncteur</b>	Circuit breaker
<b>Disponibilité</b>	Availability
<b>Disqueuse</b>	Disc cutter
<b>Divan</b>	Couch
<b>Division (incendie)</b>	Dividing breaching
<b>Docteur</b>	Doctor
<b>Doigt</b>	Finger
<b>Domicile</b>	Dwelling
<b>Dos</b>	Back
<b>Douche</b>	Shower
<b>Douche chaude</b>	Hot water shower
<b>Douleur</b>	Pain
<b>Drap pour brûlé</b>	Burns sheet
<b>Drone</b>	Unmanned Aerial System (UAS)
<b>Drone</b>	Remotely piloted aircraft system (RPAS)
<b>Dynamo</b>	Dynamo

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Eau potable</b>	Potable water
<b>Eau souterraine</b>	Groudwater
<b>Eau vive</b>	Turbulent water
<b>Eboulement</b>	Rockfall
<b>Eboulement</b>	Cave-in (si souterrain)
<b>Eboulement</b>	Collapse
<b>Eboulement</b>	Quarry
<b>Eboulis</b>	Rubble
<b>Ecarteur hydraulique</b>	Hydraulic spreader
<b>Ecarteur</b>	Spreader
<b>Echangeur (routier)</b>	Junction
<b>Echangeur partiel</b>	Limited junction
<b>Echantillon</b>	Sample
<b>Echantillonneur</b>	Sampler
<b>Echantillonneur</b>	Tester
<b>Echappatoire</b>	Echape route
<b>Echelle (mesure)</b>	Scale
<b>Echelle (pompier)</b>	Ladder
<b>Echelle aérienne (EPA)</b>	Aerial apparatus
<b>Echelle aérienne (EPA)</b>	Aerial ladder
<b>Echelle de Beaufort</b>	Beaufort scale
<b>Ecobuage</b>	Patch burning
<b>Ecoulement de cendres</b>	Ash flow
<b>Ecréteur de crue</b>	Detention reservoir
<b>EEI (engin explosif improvisé)</b>	IED (Improvised Explosive Device)
<b>Effet pervers</b>	Blow back effect
<b>Effets secondaires</b>	Secondary hazards
<b>Effondrement en mille feuilles</b>	Pancake collapse, all stories
<b>Effondrement en mille-feuilles</b>	Pancake
<b>Egouttoir</b>	Draining board
<b>Electrocuté</b>	Electric shock
<b>Electro-ménager (appareil)</b>	Domestic appliance
<b>Éléments de prédiction</b>	Predictor
<b>Elingue</b>	Sling
<b>Embâcle glaciaire</b>	Ice dam
<b>Embâcle glaciaire</b>	Ice gorge
<b>Embâcle glaciaire</b>	Ice jam
<b>Emballlement de batterie (Lithium métal polymère surtout)</b>	Battery thermal runaway
<b>Embarcadère</b>	Jetty
<b>Embout</b>	Tip

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Embrayage</b>	Clutch
<b>Embrayage</b>	Coupling
<b>Empattement</b>	Wheel base
<b>Emulseur</b>	Foam concentrate
<b>Emulseur</b>	Class B foam
<b>Emulseur bas foisonnement</b>	Low expansion foam
<b>Emulseur haut foisonnement</b>	High expansion foam
<b>Emulseur moyen foisonnement</b>	Medium expansion foam
<b>Encorder (s'~)</b>	Rope up (to ~)
<b>Encorder (s'~)</b>	Tie in (to ~)
<b>Endiguement</b>	Containment
<b>Enfant</b>	Child
<b>Enflé</b>	Swollen
<b>Enfoui</b>	Buried
<b>Engagement</b>	Commitment
<b>Enjeu</b>	Stake
<b>Ensemble vis – écrou (= boulon)</b>	Nut and bolt
<b>ENSOSP : École nationale supérieure des officiers de sapeurs-pompiers</b>	National fire officers academy
<b>Entonnoir</b>	Funnel
<b>Entorse</b>	Twist
<b>Entorse</b>	Sprain
<b>Entorse</b>	Wrench
<b>Entrepôt</b>	Warehouse
<b>Entretien</b>	Maintenance
<b>Envoyer</b>	Send (to ~)
<b>Éolienne (moulin)</b>	Mill (champ d'éoliennes : Mill plant)
<b>EPA avec nacelle</b>	Tower ladder
<b>EPA sans nacelle</b>	Ladder truck
<b>Epaisseur</b>	Thickness
<b>Epuisé</b>	Worm out
<b>Epuisé (puits)</b>	Exhausted
<b>Epuisé (fatigué)</b>	Tired out
<b>Epuisement</b>	Exhaustion
<b>Epuisement</b>	State of exhaustion
<b>Équilibrage des roues</b>	Wheels balance
<b>Équipage</b>	Crew
<b>Équipe</b>	Team
<b>Équipe de plongée</b>	Dive team (assimilable à palanquée si n°)
<b>Équipe de reconnaissance</b>	Survey team
<b>Équipe GRIMP</b>	Line rescue unit

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Equipe GRIMP</b>	Rope rescue team
<b>Equipe médicale (type SMUR)</b>	Mobile medical team
<b>Équipement</b>	Equipment
<b>Équipement de découpe au plasma</b>	Plasma cutting equipment
<b>Équipement de protection individuelle (EPI)</b>	Personal protection equipment (PPE)
<b>Espace de survie</b>	Survival area
<b>Espaces sauvages</b>	Wildland
<b>Esquisse</b>	Sketch
<b>Essence</b>	Gas
<b>Essence</b>	Petrol
<b>Essence (de plante)</b>	Oil
<b>Essence à faible indice octane</b>	Low-octane petrol
<b>Essence à indice octane élevé</b>	High-octane petrol
<b>Essence de térébentine</b>	Spirits of turpentine
<b>Essence ordinaire</b>	Two-star petrol
<b>Essence sans plomb</b>	Unleaded petrol
<b>Essieu</b>	Axle
<b>Estimation</b>	Assessment
<b>Estomac</b>	Stomach
<b>Établissement de tuyaux</b>	Hoseline
<b>Etai</b>	Prop
<b>Etai</b>	Stay
<b>Étalement</b>	Shoring up
<b>Etain</b>	Tin
<b>Etalonnage</b>	Calibration
<b>Etalonner</b>	Graduate (to ~)
<b>Etat-major</b>	Staff
<b>Eteindre</b>	Extinguish (to ~)
<b>Évacuateur d'urgence (par stop-chute et culotte de sauvetage)</b>	Liffire
<b>Évacuation</b>	Evacuation
<b>Évacuation</b>	Escape
<b>Évacuation complète de la zone</b>	Complete evacuation of scene
<b>Évacuation médicale</b>	Transportation of casualties
<b>Événement</b>	Event
<b>Évanoui</b>	Fainted
<b>Evier</b>	Sink
<b>Expéditeur</b>	Sender
<b>Exploitation en mode dégradé</b>	Abnormal operation
<b>Exploitation en mode normal</b>	Normal operation
<b>Exploitation en voie unique</b>	Single line operation

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Explosimètre</b>	Explosimeter
<b>Explosion</b>	Explosion
<b>Exténué</b>	Exhausted
<b>Exténué</b>	Tired out
<b>Extincteur</b>	Extinguisher
<b>Extincteur à CO2</b>	CO2 extinguisher
<b>Extincteur à eau</b>	Water extinguisher
<b>Extincteur à poudre</b>	Dry powder extinguisher
<b>Extincteur au halon</b>	Halon extinguisher
<b>Extinction</b>	Extinction

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Facteur de chute</b>	Fall factor
<b>Faible</b>	Weak
<b>Faille</b>	Fault
<b>Falaise</b>	Cliff
<b>Falaise</b>	Crag
<b>Fanion de sécurité</b>	Safety flag
<b>Fausse alerte</b>	False alarm
<b>Fax</b>	Fax
<b>Fémur</b>	Femur
<b>Fémur</b>	Thighbone
<b>Fenêtre</b>	Window
<b>Fermeture (de placard)</b>	Fastener-locking
<b>Ferry-boat</b>	Ferry-boat
<b>Feu</b>	Fire
<b>Feu arrière (véhicule)</b>	Taillight
<b>Feu circonscrit</b>	Fire surrounded
<b>Feu de bateau</b>	Marine firefighting
<b>Feu de forêt</b>	Wildfire
<b>Feu de structure</b>	Structural fire
<b>Feu éteint</b>	Fire all out
<b>Feu stop</b>	Brake fire
<b>Feu tactique</b>	Backfire
<b>Fibre</b>	Fiber
<b>Fibre de verre</b>	Fiberglass
<b>Fièvre</b>	Fever
<b>Film plastique</b>	Waterproof sheets
<b>Filtre</b>	Filter
<b>Filtre à air</b>	Air cleaner
<b>Filtre à air</b>	Air filter
<b>Filtre à essence</b>	Petrol filter
<b>Filtre à particules</b>	Dust filter
<b>Fissure</b>	Crack
<b>Flèche lumineuse de rabattement (FLR)</b>	Road safety arrow (RSA)
<b>FLR (flèche lumineuse de rabattement)</b>	RSA (road safety arrow)
<b>Fluage du sol</b>	Soil creep
<b>Foie</b>	Liver
<b>Force du vent</b>	Wind force
<b>Formation</b>	Training
<b>Fourgon (camping-car)</b>	Van
<b>Fourgon-pompe-tonne (FPT)</b>	Pumper

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Fourrure polaire</b>	Fleece
<b>Foyer résiduel</b>	Bulls eye
<b>Fracture ouverte</b>	Open fracture
<b>Fracture simple</b>	Closed fracture
<b>Fracture simple</b>	Simple fracture
<b>Fracture</b>	Fracture
<b>Frein</b>	Brake
<b>Frein à disque</b>	Disc brake
<b>Frein à main</b>	Handbrake
<b>Frein à tambour</b>	Drum brake
<b>Frein moteur</b>	Engine brake
<b>Freinage d'urgence</b>	Emergency braking
<b>Fréquence</b>	Frequency
<b>Frissonner</b>	Shiver (to ~)
<b>Frontale (lampe)</b>	Headtorch
<b>Frontière</b>	Border
<b>Fuite (liquide, produit)</b>	Leak
<b>Fuite (prendre la)</b>	Escape (~to)
<b>Fuite d'hydrocarbures</b>	Oil spill
<b>Fumée</b>	Smoke
<b>Fumée (retour de)</b>	Backlayering
<b>Fusée (mécanique)</b>	Stub axle
<b>Fusible</b>	Fuse



FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Galerie de toit</b>	Luggage-rack
<b>Gants</b>	Gloves
<b>Gants chirurgicaux</b>	Surgical gloves
<b>Garde au sol (véhicule)</b>	Ground clearance
<b>Garde-corps</b>	Restraining bar
<b>Gas-oil</b>	Diesel oil
<b>Gas-oil</b>	Fuel
<b>Gaz</b>	Gas
<b>Gaz asphyxiant</b>	Poison gas
<b>Gaz de ville</b>	Mains gas
<b>Gaz de ville</b>	Town gas
<b>Gaz étalon</b>	Calibrate gas
<b>Gaz hilarant</b>	Laughing gas
<b>Gaz lacrymogène</b>	Tear gas
<b>Général</b>	General
<b>Général</b>	General officer
<b>Gestion opérationnelle et commandement (GOC)</b>	Incident command system (ICS)
<b>Gilet de sauvetage</b>	Mae west
<b>Gilet de sauvetage</b>	Life jacket
<b>Gilet fluorescent</b>	Fluorescent jacket
<b>Gisement de gaz</b>	Gas field
<b>Glacier</b>	Glacier
<b>Glissement (chute)</b>	Slide
<b>Glissement de terrain</b>	Landslide
<b>Glissement rocheux</b>	Rockslide
<b>GOC (gestion opérationnelle et commandement)</b>	ICS (incident command system)
<b>Goutte-à-gouttes</b>	Drip holder
<b>Grain (météo)</b>	Squall
<b>Grande noria</b>	Ambulance evacuation route
<b>Grêle</b>	Hail
<b>Grêler</b>	Hail (to ~)
<b>Grêlon</b>	Hail-stone
<b>Grelotter</b>	Shiver (to ~)
<b>Grenade</b>	Grenade
<b>GRIMP (équipe)</b>	Rope rescue team
<b>Grotte</b>	Cave
<b>Groupe électrogène</b>	Electrical generator
<b>Groupe électrogène</b>	Generator
<b>Groupe sanguin</b>	Blood group
<b>Grue</b>	Crane
<b>Gué</b>	Ford
<b>Guêpe</b>	Wasp

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Hache</b>	Large axe
<b>Hachette</b>	Small axe
<b>Hanche</b>	Hip
<b>Hauteur de gué franchissable par un véhicule</b>	Fording depth (vehicle)
<b>Hauteur hors-tout</b>	Overall height
<b>Haut-parleur</b>	loudspeaker
<b>Hélice</b>	Propeller
<b>Hélice</b>	Screw
<b>Hélicoptère bombardier d'eau (HBE)</b>	Helitanker
<b>Hélistation</b>	Helipad
<b>Héli-treuilier</b>	Helicopter off (to ~)
<b>Hémorragie</b>	Bleeding
<b>Hémorragie</b>	Haemorrhage
<b>Homicide</b>	Killing
<b>Homicide (délict d')</b>	Unlawful killing
<b>Houle</b>	Surge,
<b>Houle</b>	Swell
<b>Housse de siège</b>	Seat-cover
<b>Housse mortuaire</b>	Body bag
<b>Huile</b>	Oil
<b>Huile moteur</b>	Motor oil
<b>Humérus</b>	Humerus
<b>Humidité du sol</b>	Soil moisture
<b>Hyperthermie</b>	Hyperthermia
<b>Hypothermie</b>	Hypothermia

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Imprimante</b>	Printer
<b>Inanition</b>	Starvation
<b>Incarcéré (victime)</b>	Trapped
<b>Incendie</b>	Fire
<b>Incendie volontaire (lutte contre l')</b>	Arson
<b>Indemne</b>	Uninjured
<b>Indemnités accident du travail</b>	Workers compensation
<b>Indicatif radio</b>	Call sign (C/S)
<b>Infirmier</b>	Nurse
<b>Infirmier (en milieu hospitalier)</b>	Male nurse
<b>Infirmière (en milieu hospitalier)</b>	Nurse
<b>Inflammable</b>	Flammable
<b>Infranchissable</b>	Impassable
<b>Ingénieur de sécurité</b>	Safety engineer
<b>Injecteur (moteur)</b>	In line inductor
<b>Injecteur (pour émulseur)</b>	Foam proportioner
<b>Inondation</b>	Flooding
<b>Inondation</b>	Flood
<b>Inondation (grande)</b>	Inundation
<b>Inox</b>	Stainless steel
<b>Insolation</b>	Insolation
<b>Inspecteur du travail</b>	Labour inspector
<b>Installation(s)</b>	Facility(ies)
<b>Instrumentation</b>	Monitoring
<b>Intégral (camping-car)</b>	Integral camping car
<b>Interférence</b>	Interference
<b>Interrupteur</b>	Switch
<b>Intervention chimique</b>	Hazmat emergency
<b>Intervention GRIMP</b>	Roping operation
<b>Isolation</b>	Insulation
<b>Itinéraire d'évacuation</b>	Escape route

## [J]

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Jambe</b>	Leg
<b>Jante</b>	Rim
<b>Jauge</b>	Gage
<b>Jauge</b>	Gauge
<b>Jet baton</b>	Jet
<b>Jet diffusé</b>	Spray
<b>Jet pulvérisé</b>	Fog nozzle
<b>Joint</b>	Joint
<b>Joint de raccord</b>	Hose gasket
<b>Joint torique</b>	O-ring
<b>Jonction</b>	Crossover

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Kit d'analyse de la qualité de l'air</b>	Environmental test equipment
<b>Klaxon</b>	Horn

FRANÇAIS	ANGLAIS
Lâchers de sondes (météo)	Dropwinsonds
Lame courbe	Curved blade
Lame droite et dentée	Straight and toothed blade
Lame droite	Straight blade
Lame perroquet	Parrot blade
Lampe	Lamp
Lampe frontale	Headtorch
Lance	Branch
Lance à ajutage lisse	Smooth bore nozzle
Lance à débit variable (LDV)	Combination nozzle
Lance à débit variable (LDV) à jet pulvérisé	Combination fog nozzle
Lance à embout lisse	Smooth bore tip
Lance à mousse	Foam branch
Lance incendie	Monitor
Lance thermique	Thermal arc equipment
Lanceur de pont	Bridge-layer
Lande	Moorland
Langue	Tongue
Lanterneau	Skykight
Lapiaz	Flutting
Largeur hors-tout	Overall width
Lavabo	Wash-basin
Lave (d'un volcan)	Lava
Lave-glace (voiture)	Windscreen
LDV (lance à débit variable)	Combination nozzle
LDV à jet pulvérisé	Combination fog nozzle
Levier de vitesses	Gear lever
Lieutenant	Lieutenant
Lieutenant-colonel	Lieutenant-colonel
Ligament	Ligament
Ligne de partage des eaux	Watershed divide
Ligne de vie	Guide line
Linceul	Body bag
Linteau	Lintel
Liquide de refroidissement	Cooling liquid
Liquide de refroidissement	Engine coolant
Lit arrière (camping-car)	Rear bed
Lit dînette (camping-car)	Middle dinette bed
Lit escamotable de cabine	Dropdown bed over cab
Local technique électrique	Electrical room

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Locomotive</b>	Locomotive
<b>Logement provisoire</b>	Temporary housing
<b>Logistique</b>	Support
<b>Longe</b>	Tail
<b>Longe d'assurance</b>	Cow's tail
<b>Longeron (voiture)</b>	Side frame
<b>Longrine</b>	Girder
<b>Longrine</b>	Longitudinal beam
<b>Longueur hors-tout</b>	Overall length
<b>Loqueteau</b>	Small latch
<b>Lot de sauvetage</b>	Rapid descent equipment
<b>Lunettes de protection</b>	Goggles
<b>Lutte contre l'incendie volontaire</b>	Arson

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Machine à laver</b>	Washing machine
<b>Madrier(s) de franchissement</b>	Hose Ramp(s)
<b>Maillon rapide</b>	Maillon
<b>Main-courante (corde)</b>	Fixed rope
<b>Main courante - Journal de bord</b>	Log book
<b>Maison de retraite</b>	Nursing home
<b>Maître du feu</b>	Fire under control
<b>Major</b>	Adjutant
<b>Major</b>	Executive officer
<b>Mal au ventre</b>	Stomach ache, stomach pain
<b>Mal des montagnes</b>	Altitude sickness
<b>Manipulation</b>	Handling
<b>Manivelle</b>	Starting handle
<b>Manomètre</b>	Pressure gauge
<b>Marchepied (escabeau)</b>	Stepladder
<b>Marchepied (véhicule)</b>	Footboard
<b>Marée de tempête</b>	Storm surge
<b>Marteau</b>	Hammer
<b>Masque d'ARI</b>	Face mask
<b>Masse en ordre de combat (véhicule)</b>	Combat weight
<b>Mât</b>	Mast
<b>Matelas</b>	Mattress
<b>Matelas coquille</b>	Vacuum stretcher
<b>Matelas de bivouac</b>	Bivi mat
<b>Matelas de bivouac</b>	Bivouac mat
<b>Matériel d'intervention</b>	Operational equipment
<b>Matériel de désincarcération</b>	Release equipment
<b>Matériel de désincarcération</b>	Rescue tool equipment
<b>Matériel de sécurité</b>	Safety equipment
<b>Matière dangereuse</b>	Dangerous goods
<b>Matière dangereuse</b>	Dangerous substance
<b>Mauvaise réception</b>	Bad reception
<b>Mauvaise viabilité</b>	Doubtful quality
<b>Médecin</b>	Doctor
<b>Médecin</b>	Physician
<b>Médecine basée sur les preuves</b>	Evidence based medicine
<b>Message</b>	Message
<b>Message prioritaire</b>	Priority message
<b>Messages-type</b>	Standard messages
<b>Mettre en jambe (se ~)</b>	Warm up (to ~)



FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Meuleuse</b>	Angle grinder
<b>Micro</b>	Microphone
<b>Miroir</b>	Mirror
<b>Modèle mental partagé</b>	Shared mental model
<b>Modélisation informatique</b>	Computer modelling
<b>Monte-charge</b>	Hoist
<b>Moquette</b>	Carpet
<b>Moquette amovible</b>	Asportable carpet
<b>Moraine</b>	Moraine
<b>Mort</b>	Dead
<b>Moteur</b>	Motor
<b>Moteur</b>	Engine
<b>Moteur 2 temps</b>	Two-stroke engine
<b>Motopompe</b>	Pump
<b>Moto-pompe</b>	Motor pump
<b>Motopompe portable</b>	Light portable pump [LPP]
<b>Motopompe portative</b>	Ultra light portable pump (ULPP)
<b>Motorisé</b>	Powered
<b>Mouflage</b>	Hoist
<b>Mouflage</b>	Pulley system
<b>Moufles</b>	Mitten
<b>Moufles</b>	Mitts
<b>Mouillant</b>	Class A foam
<b>Mouillant</b>	Wetting agent
<b>Moulinette (montagne)</b>	Top rope
<b>Mousqueton</b>	Karabiner
<b>Mousqueton à vis</b>	Locking karabiner
<b>Mousse</b>	Foam
<b>Mousse (extinctrice)</b>	Foam
<b>Mousson</b>	Monsoon
<b>Moustiquaire</b>	Mosquito net
<b>Mouvement de terrain</b>	Mass wasting
<b>Mouvement du sol</b>	Ground motion
<b>MRT (Méthode de Raisonnement Tactique)</b>	DMP (Decision Making Process)
<b>Multi-benne (système type Marrel)</b>	Removable platform
<b>Mur</b>	Wall
<b>Mur coupe-feu</b>	Firewall
<b>Mur de refend</b>	Shear wall
<b>Muscle</b>	Muscle

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Nappe de pétrole</b>	Oil slick
<b>Nappe phréatique</b>	Water table
<b>Navette</b>	Shuttle
<b>Navire</b>	Ship
<b>Navire (à bord du (d'un) ~)</b>	Shipboard
<b>Neige carbonique</b>	Carbon dioxide snow
<b>Néon</b>	Neon
<b>Névé</b>	Neve
<b>Nez</b>	Nose
<b>Nid de guêpes</b>	Wasps' nest
<b>Niveau d'huile</b>	Oil level
<b>Niveau de batterie</b>	Battery-level
<b>Niveaux de commandement</b>	Levels of Command
<b>Noeud</b>	Knot
<b>Noeud (défaire un ~)</b>	To untie a knot
<b>Noeud (faire un ~)</b>	To tie a knot
<b>Nœud de cabestan</b>	Clove hitch
<b>Nœud de chaise (double)</b>	French bowline
<b>Nœud de chaise (simple)</b>	Bowline
<b>Nœud de chaise (simple)</b>	Italian hitch
<b>Nœud de huit</b>	Figure of eight knot
<b>Nœud de pêcheur double</b>	Double fisherman's knot
<b>Nœud de pêcheur</b>	Fisherman's knot
<b>Nœud de vache</b>	Carrick bend
<b>Nœud plat</b>	Reef knot
<b>Nom commercial</b>	Trade name
<b>Nomenclature (technique)</b>	Parts list
<b>Norme</b>	Standard
<b>Note technique</b>	Technical description
<b>Nourriture de base</b>	Staple food
<b>NRBC</b>	CRBN
<b>Nuage toxique</b>	Toxic cloud
<b>Numéro de danger</b>	Danger number
<b>Numéro de série</b>	Manufacturer Serial Number (MSN)
<b>Numéro de série</b>	Serial Number
<b>Numéro ONU</b>	UN number

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Obnubilé</b>	Confused
<b>Oeil du cyclone</b>	Eye of the storm
<b>Officier de l'avant</b>	Fire and Rescue Forward Commander
<b>Officier de l'avant</b>	Forward Commander
<b>Officier de liaison</b>	Liaison officer
<b>Officier logistique dans l'OSOCC</b>	Loggy
<b>Officier régulateur</b>	Supervisor officer
<b>Officier responsable des ARI</b>	Breathing Apparatus Control Officer (BACO)
<b>Onde de crue</b>	Flood wave
<b>Onde de tempête</b>	Storm surge
<b>Onglée</b>	Frostnip
<b>Opacimètre</b>	Opacity detector
<b>Ophthalmie des neiges</b>	Snow-blindness
<b>Orage</b>	Storm
<b>Orageux</b>	Stormy
<b>Ordinateur</b>	Computer
<b>Organigramme</b>	Flowchart
<b>Organisation non gouvernementale (ONG)</b>	Voluntary agencies (VOLAG)
<b>Orientation</b>	Navigation
<b>Orifice d'aspiration</b>	Inlet (of the pump)
<b>Origine du feu</b>	Cause of fire
<b>Ornière</b>	Rut
<b>Os</b>	Bone
<b>Ouragan</b>	Hurricane
<b>Outil</b>	Tool
<b>Outil de désincarcération</b>	Cutter
<b>Outil polyvalent</b>	Versatile tool
<b>Oxymètre</b>	Oxymeter

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Pale (hélico)</b>	Blade
<b>Panne (mécanique)</b>	Breakdown
<b>Pansement</b>	Accident dressing
<b>Papiers du véhicule</b>	Vehicule registration documents
<b>Paquebot</b>	Liner
<b>Paquebot</b>	Ocean liner
<b>Paquebot</b>	Ship
<b>Parapente</b>	Parapente
<b>Pare-brise</b>	Wind-screen
<b>Pare-buffle</b>	Front bar
<b>Pare-choc</b>	Bumper
<b>Pare-feu (forêt)</b>	Firebreak
<b>Pare-feu (mur)</b>	Firebreak
<b>Paroi</b>	Face
<b>Partie prenante</b>	Stakeholder
<b>Pas de vis</b>	Furrow of a screw
<b>Passager interdit de vol</b>	No fly list
<b>Passager suspect</b>	Selectee list
<b>Passe-partout (scie)</b>	Master key
<b>PCV (appel en)</b>	CC (Collect Call) (US)
<b>Pédale</b>	Pedal
<b>Penderie</b>	Wardrobe
<b>Péniche</b>	Barge
<b>Pente</b>	Slope
<b>Pente maxi franchissable (véhicule)</b>	Gradeability
<b>Périmètre de sécurité extérieur</b>	Outer cordon
<b>Périmètre de sécurité intérieur</b>	Inner cordon
<b>Période de retour</b>	Return period
<b>Période de retour moyenne (aléa)</b>	Mean return period (hazard)
<b>Péroné</b>	Fibula
<b>Personne âgée</b>	Elderly
<b>Personne disparue</b>	Missing person
<b>Personne handicapée</b>	Disabled person
<b>Personnel médical</b>	Ambulance personnel
<b>Petite noria</b>	In-tunnel evacuation route
<b>Petite pince</b>	Crowbar
<b>Petite pince</b>	Jemmy
<b>Phare de recul</b>	Reversing light
<b>Pic de débit</b>	Maximum discharge
<b>Pic de débit</b>	Peak discharge
<b>Pic de débit</b>	Peak flow

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Pièce de jonction</b>	Collecting breaching
<b>Pièce sous tension</b>	Live part
<b>Pied</b>	Foot
<b>Pied de table</b>	Table-leg
<b>Pierrier</b>	Scree slope
<b>Pierrier</b>	Talus
<b>Pieu à neige</b>	Snow picket
<b>Pieu à neige</b>	Snow stake
<b>Pile</b>	Battery
<b>Pilier</b>	Pillar
<b>Pince (mécanique)</b>	Pliers
<b>Pince-coupante (pour câble)</b>	Wirecutters
<b>Piolet</b>	Axe
<b>Piolet</b>	Ice axe
<b>Piqûre de guêpe</b>	Wasp sting
<b>Piste (pour véhicules)</b>	Unpaved road
<b>Piste cyclable</b>	Cycle track
<b>Pisteur-secouriste</b>	Ski-patroller
<b>Piston</b>	Piston
<b>Pivot</b>	Axis
<b>Placard</b>	Cupboard
<b>Plafonnier (voiture)</b>	Ceiling light
<b>Plan</b>	Map
<b>Plan d'évacuation</b>	Escape plan
<b>Plan dur</b>	Spinal board
<b>Planche (de relevage)</b>	Spinal board
<b>Planche (de relevage)</b>	Spineboard
<b>Plancher (entre 2 étages)</b>	Floor
<b>Plancher (sol de la pièce)</b>	Floor
<b>Planification opérationnelle</b>	Preparedness
<b>Plaque à vent</b>	Wind slab
<b>Plaque d'immatriculation</b>	License plate (US)
<b>Plaque d'immatriculation</b>	Number plate
<b>Plaque de cuisson</b>	Cooking plate
<b>Plaque de neige</b>	Snow slab
<b>Plaquette d'amarrage, d'assurage</b>	Hanger
<b>Plateau de table</b>	Table top
<b>Plâtre</b>	Plaster
<b>Plongée</b>	Scuba diving
<b>Plongeur</b>	Diver
<b>Pluviomètre</b>	Rain-gauge

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Pneu</b>	Tyre
<b>Pneu à structure diagonale</b>	Cross-ply tyre
<b>Pneu à structure radiale</b>	Radial tyre
<b>Pneu clouté</b>	Studded tyre
<b>Pneu lisse</b>	Worn tyre
<b>Pneu neige</b>	Snow tyre
<b>Pneu sans chambre</b>	Tubeless
<b>Poids</b>	Weight
<b>Poids à vide (PV)</b>	No-load weight
<b>Poids total autorisé en charge (PTAC)</b>	Total authorized payload
<b>Poids-lourd</b>	Heavy goods vehicle (HGV)
<b>Poignard</b>	Dagged
<b>Poignée</b>	Handle
<b>Poignet</b>	Wrist
<b>Point chaud</b>	Hot spot
<b>Point chaud</b>	Trouble spot
<b>Point d'appui</b>	Base
<b>Point d'appui</b>	Fulcrum
<b>Point d'appui</b>	Pressure point
<b>Point d'attaque</b>	Attack point
<b>Point d'entrée</b>	Inpoint
<b>Point d'allumage</b>	Firing point
<b>Point de fusion</b>	Melting point
<b>Point de graissage</b>	Lubricating point
<b>Point de levage (au cric)</b>	Jack point
<b>Point de levage (au cric)</b>	Jacking
<b>Point de rassemblement (militaires)</b>	Fire assembly point
<b>Point de rassemblement (personnes)</b>	Fire assembly point
<b>Point de soudure</b>	Weld spot
<b>Point éclair</b>	Flash point
<b>Point kilométrique</b>	Kilometric point
<b>Point mort</b>	Neutral
<b>Point mort</b>	Standstill
<b>Pointe</b>	Tipe
<b>Poitrine</b>	Chest
<b>Pollution</b>	Pollution
<b>Pompe</b>	Pump
<b>Pompe (type "venturi")</b>	Ejector pump
<b>Pompe à 2 étages</b>	2-stage pump
<b>Pompe à carburant</b>	Fuel pump
<b>Pompe à eau</b>	Water pump

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Pompe à huile</b>	Oil pump
<b>Pompe à vide</b>	Vacuum pump
<b>Pompe en relais</b>	Relay pump
<b>Pompes (faire des)</b>	Push-up (to ~)
<b>Pont (dans un garage)</b>	Ramp
<b>Pont (sur un bateau)</b>	Deck
<b>Pont aérien</b>	Airlift
<b>Pont arrière</b>	Back axle
<b>Pont arrière</b>	Rear axle
<b>Pont avant (bateau)</b>	Foredeck (boat)
<b>Pont avant (voiture)</b>	Front axle (car)
<b>Pont</b>	Bridge
<b>Population à risque</b>	Population at risk
<b>Port</b>	Harbor (US)
<b>Port</b>	Harbour
<b>Port</b>	Port
<b>Portail</b>	Portal
<b>Portatif (radio)</b>	Hand held radio
<b>Porte</b>	Door
<b>Porte-à-faux</b>	Overhanging
<b>Porte-brancard (à roulettes)</b>	Stretcher trolley system
<b>Porte-char</b>	Tank transporter
<b>Porte-lance</b>	Branchman
<b>Porteur multi-services</b>	Multi-service carrier
<b>Porte-vélos</b>	Cycle-holder
<b>Porte-voix</b>	Public address
<b>Portière (voiture)</b>	Door
<b>Poste (téléphone)</b>	Extension (telephone)
<b>Poste d'oxycoupage (acétylène)</b>	Oxyacetylene torch
<b>Poste d'oxycoupage portatif (propane)</b>	Oxypropane torch
<b>Poste de commandement (PC)</b>	Command post
<b>Poste de Commandement Avancé (PCA)</b>	Operational level of command (Bronze)
<b>Poste de Commandement de Site (PCS)</b>	Tactical level of command (Silver)
<b>Poste de Commandement Fixe (PCF)</b>	Strategic level of command (Gold)
<b>Poste de Commandement Opérationnel (PCO)</b>	Tactical level of command (Silver)
<b>Poste médical avancé (PMA)</b>	Forward medical post
<b>Poste radio portatif</b>	Hand held radio
<b>Pot d'échappement</b>	Exhaust pipe
<b>Poteau</b>	Post
<b>Poteau d'incendie</b>	Water hydrant

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Potentiel calorifique</b>	Fuel
<b>Poulie</b>	Tackle
<b>Poulie</b>	Pulley
<b>Poursuivons reconnaissance</b>	Further search in progress
<b>Poutre (bois)</b>	Beam
<b>Poutrelle (bois)</b>	Girder
<b>Poutrelle (métallique)</b>	Girder
<b>Précipitations maximales possibles</b>	Possible maximum precipitation
<b>Précipitations maximales possibles</b>	Probable maximum precipitation
<b>Précipitations sur zone</b>	Areal precipitation
<b>Prédiction</b>	Prediction
<b>Prélever des échantillons</b>	Take samples (to ~)
<b>Première équipe</b>	First attendance
<b>Première ligne de réponse</b>	First Line of Response (FLOR)
<b>Premiers secours</b>	First aid
<b>Premiers secours (engin de)</b>	BLS (Basic Life Support)
<b>Preneur d'otage</b>	Hostage taker
<b>Préparation</b>	Preparedness
<b>Pression</b>	Pressure
<b>Pression d'alimentation</b>	Intake pressure
<b>Pression de refoulement</b>	Discharge pressure
<b>Pression des pneus</b>	Tire inflation pressure
<b>Pression du vent (sur une structure)</b>	Wind pressure
<b>Préventeur</b>	Occupational health and safety expert
<b>Prévention</b>	Prevention
<b>Prévision</b>	Forecast
<b>Prévision</b>	Risk analysis
<b>Prévision des crues</b>	Flood forecasting
<b>Prévision immédiate</b>	Nowcast
<b>Prise électrique</b>	Socket
<b>Prise femelle</b>	Point
<b>Prise femelle</b>	Socket
<b>Prise mâle</b>	Plug (electrical)
<b>Produit dangereux</b>	Hazardous material
<b>Profilé (camping-car)</b>	Profiled
<b>Profondeur</b>	Depth
<b>Projecteur</b>	Floodlight
<b>Projecteur</b>	Searchlight
<b>Prompt-secours</b>	Swift rescue
<b>Propagation</b>	Spread



FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Proportionneur</b>	Proportioner
<b>Protection</b>	Damage control
<b>Protection auditive</b>	Ear defenders
<b>Protection contre les crues</b>	Flood proofing
<b>Protocole de soins d'urgence</b>	Guideline
<b>Publier ou périr</b>	Publish or perish

## [Q]

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Quai de chargement</b>	Loading dock
<b>Queue de vache (nœud de)</b>	Carrick bend

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Raccord</b>	Nipple pipe-fitting
<b>Raccord (de tuyau d'incendie)</b>	Coupling
<b>Raccord (incendie)</b>	Adaptor
<b>Raccord (incendie)</b>	Coupling
<b>Raccord rapide</b>	Quick coupling
<b>Radar</b>	Radar
<b>Radiateur (voiture)</b>	Radiator
<b>Radiation</b>	Radiation (radioactivité)
<b>Radio</b>	Radio
<b>Radio mobile</b>	Fixed mobile radio
<b>Radio tactique</b>	Tactical radio
<b>Radioactive</b>	Radioactive
<b>Radioactivité</b>	Radioactivity
<b>Radio-amateur</b>	Ham radio
<b>Radius</b>	Radius
<b>Rafale (vent)</b>	Gust
<b>Rail</b>	Rail
<b>Rame (ferroviaire)</b>	Rake
<b>Rameau de communication</b>	Cross passage
<b>Rameau de pistonement</b>	Pressure relief duct (PRD)
<b>Ranimation</b>	Resuscitation
<b>Rapide</b>	Fast
<b>Rapide</b>	Swift
<b>Rapport de démultiplication</b>	Transmission reduction ratio
<b>Rate</b>	Spleen
<b>Ravitaillement (bateau de)</b>	Supply ship
<b>Ravitaillement (carburant)</b>	Refuelling (US)
<b>Ravitaillement (vivres)</b>	Food sales
<b>Ravitaillement (vivres)</b>	Supplies
<b>Rayon de braquage</b>	Turning radius
<b>Raz-de-marée</b>	Sea surge
<b>RCP (réanimation cardio-pulmonaire)</b>	CPR (cardiopulmonary resuscitation)
<b>Réacteur (avion)</b>	Jet engine
<b>Réacteur (nucléaire)</b>	Nuclear reactor
<b>Réaction au feu</b>	Combustion behaviour
<b>Recevoir</b>	Receive (to ~)
<b>Réchaud à gaz</b>	Gas stove (for camping)
<b>Recherche et sauvetage</b>	Search and rescue
<b>Reconnaissance</b>	Reconnaissance
<b>Reconnaissance terminée</b>	Search complete
<b>Reconstruction</b>	Reconstruction

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Ré-écoute immédiate (CTA)</b>	Last call repeat
<b>Refoulement (pression de)</b>	Discharge pressure
<b>Réfrigérateur</b>	Fridge
<b>Refuge (de montagne)</b>	Hut
<b>Réfugiés</b>	Refugees
<b>Réglage</b>	Setting
<b>Réhabilitation</b>	Rehabilitation
<b>Rein</b>	Kidney
<b>Réinstallation</b>	Resettlement
<b>Relais (hydraulique)</b>	Dual pumping
<b>Relais (hydraulique)</b>	Tandem pumping
<b>Relais (radio)</b>	Repeater station (radio)
<b>Relevage</b>	Retrieval
<b>Remontée mécanique</b>	Ski lift
<b>Remorquage</b>	Trucking
<b>Remorque</b>	Trailer
<b>Remorque</b>	Towing
<b>Remorque modulaire</b>	Modular trailer
<b>Remous</b>	Backwater
<b>Renforts</b>	Assistance
<b>Renforts</b>	Reinforcements
<b>Réplique (sismique)</b>	Aftershock (earthquake)
<b>Réponse graduée</b>	Flexible response
<b>Reporté</b>	Postponed
<b>Réseau de radio-amateurs</b>	Ham radio network
<b>Réseaux (eau, énergie)</b>	Lifelines (water, energies)
<b>Reservoir</b>	Tank
<b>Réservoir</b>	Fuel tank
<b>Réservoir d'eau propre</b>	Fresh water tank
<b>Réservoir d'eaux usées</b>	Waste water tank
<b>Réservoir d'eaux vannes</b>	WC tank
<b>Respiration</b>	Breathing
<b>Retombées radioactives</b>	Fallout
<b>Retour d'expérience</b>	Lessons learned
<b>Retour d'expérience</b>	Reporting
<b>Retour de fumée</b>	Backlayering
<b>Rétroviseur</b>	Driving mirror
<b>Rideau d'eau</b>	Water curtain
<b>Rideau isotherme</b>	Isothermal screen
<b>Rimaye</b>	Bergschrund

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Risque</b>	Risk
<b>Risque acceptable</b>	Acceptable risk
<b>Risques technologiques et naturels</b>	Technological and natural risks
<b>Risque-tout</b>	Risky taker
<b>Rive (lac, mer)</b>	Shore
<b>Rive (rivière)</b>	Bank
<b>Rive droite</b>	Right bank
<b>Rive gauche</b>	Left bank
<b>Robinet</b>	Tap
<b>Robinet de bouteille</b>	Valve
<b>Rond-point</b>	Round about
<b>Ronde</b>	Further visit
<b>Rondelle</b>	Washer
<b>Rose des vents</b>	Compass rose
<b>Rotoluve (routier)</b>	Drive through wheel bath
<b>Roue</b>	Wheel
<b>Roue de secours</b>	Spare wheel
<b>Roue motrice</b>	Driving wheel
<b>Roues avant motrices</b>	Front-wheel drive
<b>Roues jumelées</b>	Dual wheels
<b>Roulette</b>	Small wheel
<b>Route à 2 voies</b>	Two lanes road
<b>Route à 2 voies larges</b>	Two wide lanes road
<b>Route à 3 voies</b>	Three lanes road
<b>Route à 4 voies</b>	Four lanes road
<b>Route à chaussées séparées</b>	Dual carriageway road
<b>Route départementale</b>	Secondary road
<b>Route goudronnée</b>	Surfaced road
<b>Route nationale</b>	Major road
<b>Route non goudronnée</b>	Unsurfaced road

FRANÇAIS	ANGLAIS
Sables mouvants	Quicksand
Sac à dos	Back-pack (US)
Sac à dos	Rucksack
Salle de signalisation	Signalling room
Sang	Blood
Sangle	Tape
Sans abri	Homeless
Sapeur-pompier	Firefighter
Sapeur-pompier	Fire-man
Sapeur-pompier d'entreprise	Industrial fire brigade
Sapeur-pompier professionnel (SPP)	Full-time fire-man
Sapeur-pompier volontaire (SPV)	Part-time fire-man
Sapeur-pompier volontaire (SPV)	Volunteer fire-man
Sas	Airlock
Sauvetage	Rescue
Sauvetage-déblaiement	Collapse rescue
Scellement	Bolt
Scellement à la résine	Resin bolt
Scie	Saw
Scie égoïne	Hacksaw
Scie électrique	Electrical saw
Scope	Cardiac monitor
Sécheresse	drought
Secouer	Shake (to ~)
Secouriste	First-aid worker
Secours	Relief
Secours	Rescue
Secours à personne	Emergency and rescue to victims
Secours disponibles	Available for redeployment
Secours médicalisés	Emergency medical service
Secours suffisants	Stop
Secousse	Tremor
Section à péage	Motorway toll section
Section libre (route sans péage)	Free section (road)
Sécurité	Safety
Séisme	Earthquake
Séisme de référence	Design earthquake
Semelle	Base
Semelle (chaussure)	Sole
Semelle (intérieur chaussure)	Inner sole
Semelle (intérieur chaussure)	Insole

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Semi-remorque</b>	Semi-trailer
<b>Sensibilisation du public</b>	Public awareness
<b>Sentier</b>	Footpath
<b>Sentier</b>	Path
<b>Sentier</b>	Track
<b>Sentier balisé</b>	Waymarked path
<b>Sérac</b>	Serac
<b>Sergent</b>	Sergeant
<b>Sergent instructeur</b>	Staff sergeant
<b>Sergent-chef</b>	Staff sergeant
<b>Serpent</b>	Snake
<b>Serrure</b>	Lock
<b>Service départemental d'incendie et de secours (SDIS)</b>	Fire and rescue service
<b>Services de secours</b>	Emergency services
<b>Seuil de détection</b>	Detection threshold
<b>Sexe féminin</b>	Female
<b>Sexe masculin</b>	Male
<b>Siège</b>	Seat
<b>Sifflet</b>	Whistle
<b>Signal faible</b>	Weak signal
<b>Sinistre / accident</b>	Incident
<b>Siphon</b>	Whirlpool
<b>Sismicité</b>	Seismicity
<b>Sismographe</b>	Seismograph
<b>SITAC (Situation Tactique Actualisée)</b>	Gridded Reference Graphic
<b>SITAC (Situation Tactique Actualisée)</b>	Tactical picture
<b>Sonde à avalanche</b>	Avalanche probe
<b>Sonorisation</b>	PA system
<b>Sonorisation</b>	Public address system [PA]
<b>Sortie de secours</b>	Emergency exit
<b>Soupape</b>	Valve
<b>Sous mer</b>	Undersea
<b>Sous terre</b>	Underland
<b>Sous-station électrique</b>	Electrical substation
<b>Spit</b>	Bolt
<b>Spot (lumière)</b>	Spot light
<b>Starter (moteur)</b>	Choke
<b>Station de base (radio)</b>	Base station (radio)
<b>Station de pompage</b>	Pumping station
<b>Station mobile</b>	Mobile

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Station service</b>	Service station
<b>Stationnaire</b>	Control operator
<b>Stockage</b>	Stockpiling
<b>Stop-chute</b>	Lifting gear
<b>Store</b>	Blind
<b>Store isotherme</b>	Quilted athermic blackout curtains
<b>Store vénitien</b>	Metallic blind
<b>Surbottes</b>	Overgaiters
<b>Sûreté</b>	Security
<b>Surplomb</b>	Overhang
<b>Surplombant</b>	Overhanging
<b>Surprotéger</b>	Overprotect ( to ~)
<b>Surveillance</b>	Watching brief
<b>Surveillance</b>	Surveillance
<b>Surveste</b>	Over-jacket
<b>Synchro (boîte de vitesses)</b>	Synchromesh
<b>Syndrome d'épuisement professionnel</b>	Burn-out
<b>Système d'armes</b>	Weapon system
<b>Système de détection fixe</b>	Fixed fire detection
<b>Système de messagerie</b>	Paging
<b>Système de réfrigération</b>	Cooling system
<b>Système de ventilation normale</b>	Normal ventilation system (NVS)
<b>Système de ventilation supplémentaire (SVS)</b>	Supplementary ventilation system (SVS)



FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Table</b>	Table
<b>Table d'orientation</b>	View point
<b>Tableau de contrôle (pour ARI)</b>	control board (for BA)
<b>Taille unique</b>	One size fits all
<b>Tamponnoir</b>	Perforator
<b>Taux de compression (mécanique)</b>	Compression ratio
<b>Taux de compression (médical)</b>	Compression ratio
<b>Télébenne</b>	Open gondola
<b>Télécabine</b>	Cableway
<b>Télécabine</b>	Funicular
<b>Télécabine</b>	Gondola
<b>Télécopie</b>	Facsimile
<b>Téledétection</b>	Remote sensing
<b>Télémesure</b>	Telemetry
<b>Téléphérique</b>	Cablecar
<b>Téléphone « arabe »</b>	Grapevine
<b>Téléphone filaire</b>	Landline telephone
<b>Téléphoner à l'étranger</b>	Phone to foreign countries
<b>Téléphoniste</b>	Radio operator
<b>Télesiège</b>	Chairlift
<b>Télesiège débrayable</b>	High speed slow boarding chairlift
<b>Téleski</b>	Skilift
<b>Téleski</b>	Surface lift
<b>Témoin de préchauffage</b>	Preheating light warning
<b>Température (fièvre)</b>	High temperature
<b>Tempête</b>	Storm
<b>Tempête de feu</b>	Fire storm
<b>Tempête de sable</b>	Dust storm
<b>Tempête de sable</b>	Sand storm
<b>Tempête de verglas</b>	Glaze storm
<b>Tempête de verglas</b>	Ice storm
<b>Temps de réaction</b>	Lead time
<b>Temps de récurrence</b>	Return period
<b>Terrorisme intérieur</b>	Homegrown terrorism
<b>Tête</b>	Head
<b>Tibia</b>	Tibia
<b>Timon</b>	Beam
<b>Timon</b>	Pole
<b>Timon</b>	Shaft
<b>Tiroir</b>	Drawer
<b>Tissu</b>	Fabric

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Tissu</b>	Textile
<b>Tohu-bohu</b>	Hurly-burly
<b>Toilettes publiques</b>	Lavatories
<b>Toit</b>	Roof
<b>Tôle</b>	Plate
<b>Torche électrique</b>	Torch (hand held)
<b>Tornade</b>	Tornado
<b>Tornado</b>	Twister
<b>Torrent</b>	Stream
<b>Tour</b>	Tower
<b>Tournevis</b>	Screwdriver
<b>Tournevis</b>	Screw-driver
<b>Tourniquet</b>	Revolving door
<b>Tous-terrains</b>	All terrain
<b>Toximètre</b>	Toximeter
<b>Toxique</b>	Toxic
<b>Train d'évacuation</b>	Evacuation train
<b>Train d'urgence</b>	Emergency train
<b>Train de chantier</b>	Works train
<b>Train de marchandises</b>	Freight train
<b>Train de marchandises</b>	Goods train
<b>Train sinistré</b>	Incident train
<b>Tranchée</b>	Trench
<b>Transformateur</b>	Transformer
<b>Transmettre</b>	Transmit (to ~)
<b>Transmissions</b>	Communications
<b>Transvaser</b>	Decant (to ~)
<b>Trappe de désenfumage</b>	Smoke vent
<b>Trappe de vidange</b>	Valve's body
<b>Traumatisme</b>	Trauma
<b>Travail en équipe</b>	Teamwork
<b>Travaux de protection contre les crues</b>	Structural flood mitigation
<b>Travaux de terrassement</b>	Terracing
<b>Traversée</b>	Crossover
<b>Trembler</b>	Tremble (to ~)
<b>Très haute fréquence (VHF)</b>	Very high frequency (VHF)
<b>Treuil</b>	Winch
<b>Treuillage</b>	Hoisting
<b>Tri des victimes</b>	Casualty triage
<b>Triangle du feu</b>	Fire triangle

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Tricoise</b>	Hose spanner
<b>Tronçonneuse</b>	Chain saw
<b>Trottoir d'évacuation</b>	Evacuation walkway
<b>Trottoir de maintenance</b>	Inspection walkway
<b>Trou</b>	Gap
<b>Trou d'eau</b>	Water pocket
<b>Troubles moteurs</b>	Motor deficiencies
<b>Trousse premiers secours</b>	First aid kit
<b>Tuile (bâtiment)</b>	Tile
<b>Tunnel de service</b>	Service tunnel
<b>Tunnel ferroviaire</b>	Running tunnel
<b>Turbine</b>	Turbine
<b>Turbodiesel</b>	Turbodiesel
<b>Turboréacteur</b>	Turbojet
<b>Tuyau</b>	Hose
<b>Tuyau (autre que incendie et rigide)</b>	Tube
<b>Tuyau à haute pression</b>	High pressure hose
<b>Tuyau d'incendie</b>	Hose

## [ U ]

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Ultra haute fréquence (UHF)</b>	Ultra high frequency (UHF)
<b>Unité d'oxygénothérapie</b>	Resuscitator
<b>Urgence</b>	Emergency
<b>Usine à gaz</b>	Gasworks

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Vague de chaleur</b>	Heatwave
<b>Valise de médicaments</b>	Drugs and infusion case
<b>Valise de ventilation (secourisme)</b>	Airway management case
<b>Valise premiers secours</b>	First aid haversack
<b>Vanne</b>	Valve
<b>Véhicule à capucine (camping-car)</b>	Van
<b>Véhicule amphibie</b>	Amphibious vehicle
<b>Véhicule atelier</b>	Mobile maintenance unit
<b>Véhicule de secours</b>	Emergency vehicle
<b>Véhicule retourné (accident)</b>	Overtaken vehicle (accident)
<b>Véhicule tous-terrains</b>	All-terrain vehicle
<b>Vent (sous le)</b>	Down wind
<b>Vent (au)</b>	Up wind
<b>Ventilateur</b>	Fan
<b>Ventilateur</b>	Blower
<b>Ventilateur</b>	Ventilator
<b>Ventilateur</b>	Wind machine
<b>Ventilation (humaine)</b>	Breathing
<b>Ventre</b>	Stomach, belly
<b>Vérification</b>	Control lest
<b>Vérin (de stabilisation)</b>	Leveler
<b>Vérin hydraulique</b>	Hydraulic jack
<b>Vérin hydraulique</b>	Hydraulic ram
<b>Vérin</b>	Telescopic ram
<b>Verre</b>	Glass
<b>Vert olive (couleur)</b>	Olive drab
<b>Vertige</b>	Dizziness
<b>Veste de feu</b>	Fire tunic
<b>Vêtement de protection</b>	Protective clothing
<b>Victime(s)</b>	Casualty(ies)
<b>Vidange</b>	Drainage
<b>Vidange (véhicule)</b>	Oil change
<b>Vidange d'huile</b>	Oil drain
<b>Vidoir pour toilettes chimiques</b>	Chemical toilets point
<b>Vilebrequin</b>	Crankshaft
<b>Vipère</b>	Viper
<b>Vis</b>	Nut
<b>Vis</b>	Screw
<b>Visa</b>	Visa
<b>Vitamine</b>	Vitamin

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Vitre</b>	Pane
<b>Vitrine</b>	Glass-case
<b>Voie arrière (véhicule)</b>	Rear track
<b>Voie avant (véhicule)</b>	Front track
<b>Voie d'urgence</b>	Emergency siding
<b>Voie de détresse</b>	Escape lane
<b>Voie ferrée</b>	Railroad
<b>Voile (mur béton)</b>	Shear wall
<b>Vol stationnaire (en)</b>	Hovering
<b>Volant (voiture)</b>	Steering wheel
<b>Volet (mécanique)</b>	Damper
<b>Voltage</b>	Voltage
<b>Voussoir</b>	Archstone
<b>Voyageurs</b>	Passengers
<b>VPP : ventilation à Pression Positive</b>	PPV : Positive Pressure Ventilation
<b>VSAV</b>	Rescue ALS

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Wagon (plat)</b>	Truck
<b>Wagon (sauf plat)</b>	Carriage
<b>Wagon double-pont</b>	Double-deck wagon
<b>Wagon simple-pont</b>	Single deck wagon
<b>Wagon-lit</b>	Sleeping-car
<b>WC à cassette</b>	Cassette toilet
<b>WC nautique</b>	Marine WC

## [Z]

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Zonage des secteurs inondables</b>	Floodplain zoning
<b>Zone d'accueil d'urgence</b>	Emergency reception area
<b>Zone de rupture</b>	Rupture zone
<b>Zone inondable</b>	Floodplain
<b>Zone sismique</b>	Seismic zone







ANGLAIS >> FRANÇAIS



[2]

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>2-stage pump</b>	Pompe à 2 étages

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Abnormal operation</b>	Exploitation en mode dégradé
<b>Abseil sling</b>	Anneau de rappel
<b>Abseiling</b>	Descente en rappel
<b>Abutment</b>	Culée
<b>Accelerator</b>	Accélérateur
<b>Acceptable risk</b>	Risque acceptable
<b>Accessory cord</b>	Cordelette
<b>Accident dressing</b>	Pansement
<b>Adaptor</b>	Raccord (incendie)
<b>Adjutant</b>	Major
<b>Adult</b>	Adulte
<b>Aerial</b>	Antenne
<b>Aerial ladder</b>	Echelle aérienne
<b>AFFF (A triple F)</b>	AFFF (A trois F)
<b>AFFF (aqueous film forming foam)</b>	AFFF (agent formant film flottant)
<b>Aftershock (earthquake)</b>	Réplique (sismique)
<b>Air bag</b>	Coussin de levage
<b>Air cleaner</b>	Filtre à air
<b>Air filter</b>	Filtre à air
<b>Air lifting unit</b>	Coussin de levage
<b>Air splint</b>	Attelle gonflable
<b>Airborne</b>	Aérotransportable
<b>Airborne</b>	Aérotransporté
<b>Airlift</b>	Pont aérien
<b>Airlock</b>	Sas
<b>Airtanker</b>	Avion bombardier d'eau (ABE)
<b>Airway management case</b>	Valise de ventilation (secourisme)
<b>Airway, Breathing, Circulation, Disability, Exposure</b>	ABCDE
<b>Alarm</b>	Alerte
<b>All terrain</b>	Tous-terrains
<b>Alligating</b>	Carbonisation (du bois) en peau de crocodile
<b>All-terrain vehicle</b>	Véhicule tous-terrains
<b>Altitude sickness</b>	Mal des montagnes
<b>AMBU (resuscitator bag)</b>	AMBU (ballon auto remplisseur à valve unidirectionnelle)
<b>Ambulance evacuation route</b>	Grande noria
<b>Ambulance incident officer (MIO/AIO)</b>	Directeur des secours médicaux (DSM)
<b>Ambulance personnel</b>	Personnel médical
<b>Ammeter</b>	Ampèremètre
<b>Amperage</b>	Ampérage
<b>Amphibious vehicle</b>	Véhicule amphibie
<b>Amputation of limb</b>	Amputation de membre

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Analyzer</b>	Analyseur
<b>Anchor</b>	Amarrage
<b>Anchor</b>	Ancrage
<b>Anchor (to ~)</b>	Amarrer (s')
<b>Anemometer</b>	Anémomètre
<b>Angle grinder</b>	Meuleuse
<b>Annual flood level</b>	Crue annuelle
<b>Anomalie</b>	Anomalie
<b>Antenna</b>	Antenne
<b>Anti-balling snow plate</b>	Anti-botte (neige)
<b>Anticyclone</b>	Anticyclone
<b>Appliance</b>	Appareil
<b>Archstone</b>	Voussoir
<b>Arcing</b>	Arc électrique
<b>Areal precipitation</b>	Précipitations sur zone
<b>Arete</b>	Arête (montagne)
<b>Arson</b>	Incendie volontaire (lutte contre l')
<b>Ascender</b>	Bloqueur
<b>Ash flow</b>	Ecoulement de cendres
<b>Asportable carpet</b>	Moquette amovible
<b>Assembly line</b>	Chaîne de montage
<b>Assessment</b>	Estimation
<b>Assistance</b>	Renforts
<b>Attack point</b>	Point d'attaque
<b>Attelle</b>	Splint
<b>Autobloc</b>	Autobloquant
<b>Autoblock (to ~)</b>	Autobloquer (s'~)
<b>Auxiliary-battery</b>	Batterie auxiliaire
<b>Availability</b>	Disponibilité
<b>Available for redeployment</b>	Secours disponibles
<b>Avalanche</b>	Avalanche
<b>Avalanche corridor</b>	Couloir d'avalanche
<b>Avalanche dog</b>	Chien d'avalanche
<b>Avalanche probe</b>	Sonde à avalanche
<b>Avalanche prone</b>	Avalancheux
<b>Avalanche research transceiver</b>	Appareil de recherche de victimes d'avalanches (ARVA)
<b>Awareness</b>	Conscience
<b>Awning</b>	Auvent
<b>Axe</b>	Piolet
<b>Axis</b>	Pivot
<b>Axle</b>	Essieu

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>BA (breathing apparatus)</b>	ARI (appareil respiratoire isolant)
<b>BA cylinder</b>	Bouteille (d'ARI)
<b>Baby</b>	Bébé
<b>Back axle</b>	Pont arrière
<b>Backbone</b>	Colonne vertébrale
<b>Back wash</b>	Contre-courant
<b>Backfire</b>	Feu tactique
<b>Backlayering</b>	Retour de fumée
<b>Back-pack (US)</b>	Sac à dos
<b>Backwater</b>	Remous
<b>Bad reception</b>	Mauvaise réception
<b>Balcony</b>	Balcon
<b>Bank (rivière)</b>	Rive
<b>Bank-down method</b>	Attaque indirecte (hydrocarbures)
<b>Barge</b>	Barge (bateau)
<b>Barge</b>	Péniche
<b>Base</b>	Point d'appui
<b>Base</b>	Semelle
<b>Base station (radio)</b>	Station de base (radio)
<b>Basket stretcher</b>	Brancard barquette
<b>Bath</b>	Baignoire
<b>Battalion</b>	Bataillon
<b>Battery</b>	Batterie
<b>Battery</b>	Pile
<b>Battery charger</b>	Chargeur de batteries
<b>Battery-level</b>	Niveau de batterie
<b>Battery thermal runaway</b>	Emballement de batterie (Lithium métal polymère surtout)
<b>Beam</b>	Poutre (bois)
<b>Beam</b>	Timon
<b>Beaufort scale</b>	Echelle de Beaufort
<b>Bee</b>	Abeille
<b>Belaying</b>	Assurance
<b>Belt</b>	Ceinturon
<b>Bench</b>	Banquette
<b>Bergschrund</b>	Rimaye
<b>Bivi mat</b>	Matelas de bivouac
<b>Bivi-shelter</b>	Abri-bivouac
<b>Bivouac</b>	Bivouac
<b>Bivouac (to ~)</b>	Bivouaquer
<b>Bivouac mat</b>	Matelas de bivouac

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Blade</b>	Pale (hélico)
<b>Blank cap</b>	Capuchon de protection
<b>Blanket</b>	Couverture
<b>Blind</b>	Store
<b>Block off</b>	Blocage
<b>Blockage</b>	Blocage
<b>Blood</b>	Sang
<b>Blow back effect</b>	Effet pervers
<b>Blower</b>	Ventilateur
<b>Blown-air space heating</b>	Chauffage à air pulsé
<b>BLS (Basic Life Support)</b>	Premier secours (engine)
<b>Boat (léger)</b>	Bateau
<b>Body bag</b>	Housse mortuaire
<b>Bodywork</b>	Carrosserie
<b>Bolt</b>	Boulon
<b>Bolt</b>	Scellement
<b>Bolt</b>	Spit
<b>Bolt cropper</b>	Coupe-boulons
<b>Bolt cutter</b>	Coupe-boulons
<b>Bomb alert</b>	Alerte à la bombe
<b>Bone</b>	Os
<b>Bonnet</b>	Capot moteur
<b>Boots</b>	Bottes
<b>Boots</b>	Bottes
<b>Border</b>	Frontière
<b>Bore (cylinder)</b>	Alésage (cylindre)
<b>Boulder</b>	Bloc (de rocher)
<b>Bowl</b>	Cuvette (hydrocarbures)
<b>Bowline</b>	Nœud de chaise (simple)
<b>Brake</b>	Frein
<b>Brake fire</b>	Feu stop
<b>Branch</b>	Lance
<b>Branchman</b>	Porte-lance
<b>Breakdown</b>	Panne (mécanique)
<b>Breathing</b>	Respiration
<b>Breathing</b>	Ventilation (humaine)
<b>Breathing apparatus (BA)</b>	Appareil respiratoire
<b>Breathing Apparatus Control Officer (BACO)</b>	Officier responsable des ARI
<b>Breech</b>	Culasse
<b>Bridge</b>	Pont



ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Bridge-layer</b>	Lanceur de pont
<b>Bronze</b>	Bronze
<b>Build up</b>	Atténuation
<b>Bulge</b>	Bombé, bombement
<b>Bulls eye</b>	foyer résiduel
<b>Bumblebee</b>	Bourdon
<b>Bump</b>	Bosse
<b>Bund</b>	Digue
<b>Buried</b>	Enfoui
<b>Burn-out</b>	Syndrome d'épuisement professionnel
<b>Burns sheet</b>	Drap pour brûlé
<b>Burnt</b>	Brûlé

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Cablecar</b>	Téléphérique
<b>Cableway</b>	Télécabine
<b>Calibrate gas</b>	Gaz étalon
<b>Calibration</b>	Étalonnage
<b>Call</b>	Appel
<b>Call sign (C/S)</b>	Indicatif radio
<b>Cam belt</b>	Courroie de distribution
<b>Camper station</b>	Borne de service (camping-car)
<b>Can</b>	Bidon
<b>Cap</b>	Couvercle
<b>Capacity</b>	Capacité
<b>Capacity</b>	Contenance
<b>Captain</b>	Capitaine
<b>Carbide</b>	Carbure
<b>Carbon</b>	Carbone
<b>Carbon dioxide snow</b>	Neige carbonique
<b>Carburettor</b>	Carburateur
<b>Cardiac</b>	Cardiaque
<b>Cardiac monitor</b>	Scope
<b>Cargo boat</b>	Cargo
<b>Carpet</b>	Moquette
<b>Carriage</b>	Wagon (sauf plat)
<b>Carriageable</b>	Carrossable
<b>Carrick bend</b>	Nœud de vache
<b>Carrick bend</b>	Queue de vache (nœud de)
<b>Carrying chair (folding)</b>	Chaise de transport pliante
<b>Cassette toilet</b>	WC à cassette
<b>Casualty</b>	Victime
<b>Casualty triage</b>	Tri des victimes
<b>Casualty(ies)</b>	Victime(s)
<b>Catenary</b>	Caténaire
<b>Cause of fire</b>	Origine du feu
<b>Cave-in (si souterrain)</b>	Eboulement
<b>Ceiling light</b>	Plafonnier
<b>Cement</b>	Ciment
<b>Cervical collar</b>	Collier cervical
<b>Chain</b>	Chaîne
<b>Chain saw</b>	Tronçonneuse
<b>Chains</b>	Chaînes
<b>Chairlift</b>	Télesiège
<b>Channel</b>	Canal

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Chassis</b>	Châssis (voiture)
<b>Chassis-battery</b>	Batterie principale
<b>Chemical toilets point</b>	Vidoir pour toilettes chimiques
<b>Chest</b>	Coffre intérieur
<b>Chest ascender</b>	Bloqueur de poitrine
<b>Chest harness</b>	Baudrier torse
<b>Child</b>	Enfant
<b>Children's playing field</b>	Aire pour enfants
<b>Chimney</b>	Cheminée
<b>Choke</b>	Starter (moteur)
<b>Circuit breaker</b>	Disjoncteur
<b>Class A foam</b>	Mouillant
<b>Class B foam</b>	Emulseur
<b>Clavicle</b>	Clavicule
<b>Clear snow (to ~)</b>	Déneiger
<b>Cliff</b>	Falaise
<b>Closed circuit breathing apparatus</b>	ARICF (ARI circuit fermé)
<b>Closed circuit long duration breathing apparatus</b>	Appareil respiratoire isolant à circuit fermé (ARICF)
<b>Closed fracture</b>	Fracture simple
<b>Clove hitch</b>	Nœud de cabestan
<b>Clutch</b>	Embrayage
<b>CO2 extinguisher</b>	Extincteur à CO2
<b>Coal-fired power station</b>	Centrale thermique
<b>Collapse</b>	Eboulement
<b>Collapse rescue</b>	Sauvetage-déblaiement
<b>Collarbone</b>	Clavicule
<b>Collecting breaching</b>	Pièce de jonction
<b>Collision</b>	Collision
<b>Colonel</b>	Colonel
<b>Combat weight</b>	Masse en ordre de combat (véhicule)
<b>Combination tool</b>	Cisaille-écarteur
<b>Combined</b>	Détecteur multi-fonctions (toximètre, explosimètre...)
<b>Combustion behaviour</b>	Reaction au feu
<b>Command post</b>	Poste de commandement (PC)
<b>Commitment</b>	Engagement
<b>Communication equipment</b>	Appareil de transmission
<b>Communications</b>	Transmissions
<b>Compass</b>	Boussole
<b>Compass rose</b>	Rose des vents

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Complete evacuation of scene</b>	Évacuation de la zone complète
<b>Compressed air apparatus</b>	Appareil respiratoire à air comprimé
<b>Compressed air breathing apparatus</b>	Appareil respiratoire isolant
<b>Compression ratio</b>	Taux de compression
<b>Compressor</b>	Compresseur
<b>Computer</b>	Ordinateur
<b>Computer modelling</b>	Modélisation informatique
<b>Concrete</b>	Béton
<b>Confirmation</b>	Confirmation
<b>Confirmed alarm</b>	Alarme motivée
<b>Confused</b>	Obnubilé
<b>Connecting rod</b>	Bielle
<b>Connector</b>	Borne de batterie
<b>Conrod</b>	Bielle
<b>Consciousness</b>	Conscience
<b>Consumption</b>	Consommation
<b>Container hoselayer</b>	Cellule dévidoir (sans pompe)
<b>Container pumper hoselayer</b>	Cellule dévidoir (avec pompe)
<b>Containment</b>	Endiguement
<b>Contour line</b>	Courbe de niveau
<b>Contributions in kind</b>	Aide en nature
<b>Control board</b>	Centrale de commande
<b>control board (for BA)</b>	Tableau de contrôle (pour ARI)
<b>Control centre</b>	Centre de commande
<b>Control lest</b>	Vérification
<b>Control operator</b>	Stationnaire
<b>Cooking plate</b>	Plaque de cuisson
<b>Cooling liquid</b>	Liquide de refroidissement
<b>Cooling system</b>	Système de réfrigération
<b>Copper</b>	Cuivre
<b>Core</b>	Ame (d'une corde)
<b>Cornice</b>	Corniche
<b>Corporal</b>	Caporal
<b>Corporal</b>	Caporal-chef
<b>Corrosive</b>	Corrosive
<b>Countdown</b>	Compte à rebours
<b>Coupling</b>	Embrayage
<b>Coupling</b>	Raccord (de tuyau d'incendie)
<b>Coupling</b>	Raccord (incendie)
<b>Cow's tail</b>	Longe d'assurance
<b>Crack</b>	Fissure

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Crag</b>	Falaise
<b>Crampons</b>	Crampons (montagne)
<b>Crane</b>	Grue
<b>Crash sensor</b>	Détecteur de choc
<b>CRBN</b>	NRBC
<b>Crest</b>	Crête
<b>Crevasse</b>	Crevasse (glacier)
<b>Crew</b>	Equipage
<b>Cross passage</b>	Rameau de communication
<b>Crossover</b>	Jonction
<b>Crossover</b>	Traversée
<b>Cross-passage (CP)</b>	By-pass (entre 2 tunnels)
<b>Cross-ply tyre</b>	Pneu à structure diagonale
<b>Crowbar</b>	Petite pince
<b>Crowd of casualties</b>	Afflux de victimes
<b>Cupboard</b>	Placard
<b>Curved blade</b>	Lame courbe
<b>Cushion</b>	Coussin
<b>Cutter</b>	Désincarcération (outil de)
<b>Cutter</b>	Outil de désincarcération
<b>Cutting edge</b>	Arête tranchante
<b>Cutting strength</b>	Contrainte de cisaillement
<b>Cuttings</b>	Cisaille (pour métal)
<b>Cycle track</b>	Piste cyclable
<b>Cycle-horder</b>	Porte-vélos
<b>Cyclone</b>	Cyclone
<b>Cylinder</b>	Cylindre

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Dagged</b>	Poignard
<b>Dam</b>	Barrage
<b>Damage control</b>	Protection
<b>Damper</b>	Volet (mécanique)
<b>Danger number</b>	Numéro de danger
<b>Dangerous goods</b>	Matière dangereuse
<b>Dangerous substance</b>	Matière dangereuse
<b>Dead</b>	Mort
<b>Deadman</b>	Corps-mort
<b>Deadman (= corps mort)</b>	Ancre
<b>Dealer's point</b>	Concessionnaire
<b>Debris flow</b>	Coulée de débris
<b>Decant (to ~)</b>	Dépoter
<b>Decant (to ~)</b>	Transvaser
<b>Deck</b>	Pont (sur un bateau)
<b>Default</b>	Carence
<b>Defibrillator</b>	Défibrillateur
<b>Delivery</b>	Débit (de pompe)
<b>Depth</b>	Profondeur
<b>Derailment</b>	Déraillement
<b>Descender</b>	Descendeur
<b>Design earthquake</b>	Séisme de référence
<b>Design flood level</b>	Crue de référence
<b>Detection threshold</b>	Seuil de détection
<b>Detention reservoir</b>	Ecréteur de crue
<b>Diesel</b>	Diésel
<b>Diesel oil</b>	Gas-oil
<b>Difference in height</b>	Dénivelée, dénivellation
<b>Differential</b>	Différentiel
<b>Difflock</b>	Blocage de différentiel
<b>Dike</b>	Digue
<b>Disabled person</b>	Personne handicapée
<b>Disaster</b>	Catastrophe
<b>Disc brake</b>	Frein à disque
<b>Disc cutter</b>	Disqueuse
<b>Discharge</b>	Débit (de pompe)
<b>Discharge pressure</b>	Pression de refoulement
<b>Discharge pressure</b>	Refoulement (pression de)
<b>Displacement (engine)</b>	Cylindrée (moteur)
<b>Distress signal unit [DSU]</b>	Bouton d'alerte
<b>Dive team (assimilable à palanquée si n°)</b>	Equipe de plongée

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Diver</b>	Plongeur
<b>Dividing breaching</b>	Division (incendie)
<b>Dividing wall</b>	Cloison
<b>Diving</b>	Plongée
<b>Doctor</b>	Docteur
<b>Doctor</b>	Médecin
<b>Domestic appliance</b>	Electro-ménager (appareil)
<b>Door</b>	Porte
<b>Double fisherman's knot</b>	Nœud de pêcheur double
<b>Double-deck wagon</b>	Wagon double-pont
<b>Doubtful quality</b>	Mauvaise viabilité
<b>Downhill</b>	Aval
<b>Down wind</b>	Vent (sous le)
<b>Drag link</b>	Biellette de direction
<b>Drainage</b>	Vidange
<b>Drainage basin</b>	Bassin versant
<b>Draining board</b>	Egouttoir
<b>Drift</b>	Congère / Dérive
<b>Drip holder</b>	Goutte-à-gouttes
<b>Drive shaft</b>	Arbre moteur
<b>Drive through wheel bath</b>	Rotoluve (routier)
<b>Driver</b>	Conducteur
<b>Driving mirror</b>	Rétroiseur
<b>Driving wheel</b>	Roue motrice
<b>Dropdown bed over cab</b>	Lit escamotable de cabine
<b>Dropwinds</b>	Lâchers de sondes (météo)
<b>Drought</b>	Sécheresse
<b>Drugs and infusion case</b>	Valise de médicaments
<b>Drum brake</b>	Frein à tambour
<b>Dry powder extinguisher</b>	Extincteur à poudre
<b>Dual carriageway road</b>	Route à chaussées séparées
<b>Dual pumping</b>	Relais (hydraulique)
<b>Dual wheels</b>	Roues jumelées
<b>Dumper truck</b>	Camion à benne basculante
<b>Dust filter</b>	Filtre à particules
<b>Dust storm</b>	Tempête de sable
<b>Dwelling</b>	Domicile

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Ear defenders</b>	Protection auditive
<b>Earth flow</b>	Coulée de terre
<b>Earthquake</b>	Séisme
<b>Echape route</b>	Echappatoire
<b>Elderly</b>	Personne âgée
<b>Edge</b>	Arête (montagne)
<b>Ejector pump</b>	Pompe (type "venturi")
<b>Electric shock</b>	Electrocuté
<b>Electrical generator</b>	Groupe électrogène
<b>Electrical room</b>	Local technique électrique
<b>Electrical saw</b>	Scie électrique
<b>Electrical substation</b>	Sous-station électrique
<b>Electronic water-heather</b>	Boiler électronique
<b>Embankment</b>	Digue
<b>Emergency</b>	Urgence
<b>Emergency and rescue to victims</b>	Secours à personne
<b>Emergency braking</b>	Freinage d'urgence
<b>Emergency call</b>	Demande de secours
<b>Emergency centre</b>	Centre de secours
<b>Emergency exit</b>	Sortie de secours
<b>Emergency location beacon aircraft (ELBA)</b>	Balise de détresse d'avion
<b>Emergency location transmitter (ELT)</b>	Balise de détresse
<b>Emergency medical service</b>	Secours médicalisés
<b>Emergency operations center</b>	Cellule de crise
<b>Emergency position indicating radio beacons (EPIRB)</b>	Balise radio de positionnement de détresse
<b>Emergency reception area</b>	Zone d'accueil d'urgence
<b>Emergency reserve channel (amb.) (ERC)</b>	Canal santé
<b>Emergency services</b>	Services de secours
<b>Emergency shut down</b>	Arrêt d'urgence
<b>Emergency siding</b>	Voie d'urgence
<b>Emergency train</b>	Train d'urgence
<b>Emergency vehicle</b>	Véhicule de secours
<b>Engine</b>	Moteur
<b>Engine ALS</b>	Ambulance (ASSU)
<b>Engine ALS</b>	ASSU
<b>Engine brake</b>	Frein moteur
<b>Engine coolant</b>	Liquide de refroidissement
<b>Environmental test equipment</b>	Kit d'analyse de la qualité de l'air
<b>Equipment</b>	Équipement
<b>Escape</b>	Évacuation



ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Escape</b>	Fuite
<b>Escape lane</b>	Voie de détresse
<b>Escape plan</b>	Plan d'évacuation
<b>Escape route</b>	Itinéraire d'évacuation
<b>Escape time</b>	Délai d'évacuation
<b>Extinguish (to ~)</b>	Eteindre
<b>Evacuation</b>	Evacuation
<b>Evacuation train</b>	Train d'évacuation
<b>Evacuation walkway</b>	Trottoir d'évacuation
<b>Event</b>	Événement
<b>Evidence based medicine</b>	Médecine basée sur les preuves
<b>Executive officer</b>	Major
<b>Exhausted</b>	Epuisé
<b>Exhausted</b>	Exténué
<b>Exhaustion</b>	Epuisement
<b>Explosimeter</b>	explosimètre
<b>Explosion</b>	Explosion
<b>Extension (telephone)</b>	Poste (téléphone)
<b>Extinction</b>	Extinction
<b>Extinguisher</b>	Extincteur
<b>Extrication</b>	Désincarcération
<b>Eye of the storm</b>	Oeil du cyclone

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Fabric</b>	Tissu
<b>Face mask</b>	Masque d'ARI
<b>Facility(ies)</b>	Installation(s)
<b>Facsimile</b>	Télécopie
<b>Fainted</b>	Évanoui
<b>Fall factor</b>	Facteur de chute
<b>Fallout</b>	Retombées radioactives
<b>False alarm</b>	Fausse alerte
<b>Fan</b>	Ventilateur
<b>Fan belt</b>	Courroie de ventilateur
<b>Fast</b>	Rapide
<b>Fastener-locking</b>	Fermeture (de placard)
<b>Fatal</b>	Décédé
<b>Fault</b>	Faible
<b>Fax</b>	Fax
<b>Feed</b>	Bourrage
<b>Feeder cable</b>	Coaxial
<b>Female</b>	Sexe féminin
<b>Femur</b>	Fémur
<b>Fender (US)</b>	Aile (voiture)
<b>Fiber</b>	Fibre
<b>Fiberglass</b>	Fibre de verre
<b>Fibula</b>	Péroné
<b>Figure eight knot</b>	Nœud de huit
<b>Figure-of-eight descender</b>	Descendeur en 8
<b>Filter</b>	Filtre
<b>Fire</b>	Feu
<b>Fire</b>	Incendie
<b>Fire alarm</b>	Alerte (incendie)
<b>Fire all out</b>	Feu éteint
<b>Fire and Rescue Commander</b>	Commandant de sapeurs-pompiers
<b>Fire and Rescue Forward Commander</b>	Officier de l'avant
<b>Fire and rescue service</b>	Service départemental d'incendie et de secours (SDIS)
<b>Fire assembly point</b>	Point de rassemblement
<b>Fire barrier</b>	Barrière coupe-feu
<b>Fire blanquet</b>	Couverture d'extinction
<b>Fire boat</b>	Bateau-pompe
<b>Fire boots</b>	Bottes de feu
<b>Fire equipment management centre (FEMC)</b>	Centre de gestion des équipements de protection incendie

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Fire helmet</b>	Casque de sapeur-pompier
<b>Fire hydrant</b>	Bouche d'incendie
<b>Fire hydrant key</b>	Clé de bouche d' incendie
<b>Fire surrounded</b>	Feu circonscrit
<b>Fire tunic</b>	Veste de feu
<b>Fire under control</b>	Maître du feu
<b>Firebreak</b>	Pare-feu
<b>Firefighter</b>	Sapeur-pompier
<b>Fire-fighting</b>	Attaque
<b>Fire-man</b>	Sapeur-pompier
<b>Firewall</b>	Mur coupe-feu
<b>Firing point</b>	Point d'allumage
<b>First aid</b>	Premiers secours
<b>First aid haversack</b>	Valise premiers secours
<b>First aid kit</b>	Trousse premiers secours
<b>First attendance</b>	Première équipe
<b>First Line of Response (FLOR)</b>	Première ligne de réponse
<b>First-aid box</b>	Boîte de secours
<b>First-aid worker</b>	Secouriste
<b>Fisherman's knot</b>	Nœud de pêcheur
<b>Fixed fire detection</b>	Système de détection fixe
<b>Fixed hosereel</b>	Dévidoir tournant
<b>Fixed installed hoselayer</b>	Camion dévidoir (DA)
<b>Fixed installed pumper</b>	Camion-pompe
<b>Fixed mobile radio</b>	Radio mobile
<b>Fixed rope</b>	Main-courante (corde)
<b>Flag</b>	Dalle
<b>Flagging</b>	Dallage
<b>Flammable</b>	Inflammable
<b>Flash flood</b>	Crue torrentielle
<b>Flash point</b>	Point éclair
<b>Fleece</b>	Fourrure polaire
<b>Flood</b>	Inondation
<b>Flood alarm level</b>	Cote d'alerte
<b>Flood forecasting</b>	Prévision des crues
<b>Flood proofing</b>	Protection contre les crues
<b>Flood routing</b>	Calcul de propagation de crue
<b>Flood wave</b>	Onde de crue
<b>Flood-bypass</b>	Canal de dérivation de crue
<b>Flooding</b>	Inondation
<b>Floodlight</b>	Projecteur

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Floodplain</b>	Zone inondable
<b>Floodplain zoning</b>	Zonage des secteurs inondables
<b>Floodway</b>	Canal de dérivation de crue
<b>Floor</b>	Plancher
<b>Flow</b>	Débit (d'une rivière, dans un tuyau)
<b>Flowchart</b>	Organigramme
<b>Fluorescent jacket</b>	Gilet fluorescent
<b>Flutting</b>	Lapiaz
<b>Foam</b>	Mousse
<b>Foam</b>	Mousse (extinctrice)
<b>Foam branch</b>	Lance à mousse
<b>Foam concentrate</b>	Emulseur
<b>Foam proportioner</b>	Injecteur (pour émulseur)
<b>Fog nozzle</b>	Jet pulvérisé
<b>Folding stretcher</b>	Brancard pliant
<b>Foot loop attached to ascender</b>	Bloqueur de pédale
<b>Footpath</b>	Sentier
<b>Foot-step</b>	Marchepied
<b>Footwear</b>	Chaussures
<b>Ford</b>	Gué
<b>Fording depth (vehicle)</b>	Gué franchissable (véhicule)
<b>Forecast</b>	Prévision
<b>Foredeck (bateau)</b>	Pont avant
<b>Forward Commander</b>	Officier de l'avant
<b>Forward medical post</b>	Poste médical avancé (PMA)
<b>Four lanes road</b>	Route à 4 voies
<b>Fracture</b>	Fracture
<b>Frame</b>	Charpente
<b>Frame-work</b>	Charpente
<b>Free section (road)</b>	Section libre (route sans péage)
<b>Freight train</b>	Train de marchandises
<b>Freighter</b>	Cargo
<b>French army firefighters brigade of Paris</b>	Brigade de sapeurs-pompiers de Paris (BSPP)
<b>French bowline</b>	Nœud de chaise (double)
<b>French navy firefighters battalion of Marseille</b>	Bataillon des marins-pompiers de Marseille (BMPM)
<b>Frequency</b>	Fréquence
<b>Fresh water tank</b>	Réservoir d'eau propre
<b>Friction ratio</b>	Coefficient de frottement
<b>Fridge</b>	Réfrigérateur
<b>Front axle (voiture)</b>	Pont avant

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Front bar</b>	Pare-choc
<b>Front track</b>	Voie avant (véhicule)
<b>Front-wheel drive</b>	Roues avant motrices
<b>Frostnip</b>	Onglée
<b>Fuel</b>	Gas-oil
<b>Fuel</b>	Potentiel calorifique
<b>Fuel plug</b>	Bouchon de carburant
<b>Fuel pump</b>	Pompe à carburant
<b>Fuel tank</b>	Réservoir
<b>Fulcrum</b>	Point d'appui
<b>Full body harness</b>	Baudrier complet
<b>Full-depht avalanche</b>	Avalanche de fond
<b>Full-time fire-man</b>	Sapeur-pompier professionnel
<b>Funicolar</b>	Télécabine
<b>Furrow of a screw</b>	Pas de vis
<b>Further search in progress</b>	Poursuivons reconnaissance
<b>Further visit</b>	Ronde
<b>Fuse</b>	Fusible

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Gage</b>	Jauge
<b>Gale</b>	Coup de vent
<b>Gap</b>	Trou
<b>Gas</b>	Essence
<b>Gas</b>	Gaz
<b>Gas cooker</b>	Cuisinière à gaz
<b>Gas field</b>	Gisement de gaz
<b>Gas mask</b>	ARF (appareil respiratoire filtrant)
<b>Gas pipe</b>	Conduite de gaz
<b>Gas stove (for camping)</b>	Réchaud à gaz
<b>Gasworks</b>	Usine à gaz
<b>Gauge</b>	Jauge
<b>Gaz cylinder</b>	Bouteille de gaz
<b>Gear lever</b>	Levier de vitesses
<b>Gearbox</b>	Boîte de vitesse
<b>General</b>	Général
<b>General directonate for civil protection and crisis management</b>	Direction générale de la sécurité civile et de la gestion des crises (DGSCGC)
<b>General officer</b>	Général
<b>General purpose line</b>	Commande (incendie)
<b>Generator</b>	Alternateur
<b>Generator</b>	Groupe électrogène
<b>Girder</b>	Longrine
<b>Girder</b>	Poutrelle
<b>Glacier</b>	Glacier
<b>Glass</b>	Verre
<b>Glass-case</b>	Vitrine
<b>Glaze storm</b>	Tempête de verglas
<b>Gloves</b>	Gants
<b>Go from strength-to- strength (to ~)</b>	Avancer à pas de géant
<b>Goggles</b>	Lunettes de protection
<b>Gondola</b>	Télécabine
<b>Good reception</b>	Bonne réception
<b>Goods train</b>	Train de marchandises
<b>Gradeability</b>	Pente maxi franchissable (véhicule)
<b>Graduate (to ~)</b>	Étalonner
<b>Grapevine</b>	Téléphone « arabe »
<b>Grenade</b>	Grenade
<b>Groudwater</b>	Eau souterraine
<b>Ground clearance</b>	Garde au sol (véhicule)
<b>Ground motion</b>	Mouvement du sol

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Guide line</b>	Ligne de vie
<b>Guideline</b>	Protocole de soins d'urgence
<b>Gust</b>	Rafale (vent)
<b>Gutter</b>	Chêneau

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Hacksaw</b>	Scie égoïne
<b>Hail</b>	Grêle
<b>Hail (to ~)</b>	Grêler
<b>Hail-stone</b>	Grêlon
<b>Halon extinguisher</b>	Extincteur au halon
<b>Ham radio</b>	Radio-amateur
<b>Ham radio network</b>	Réseau de radio-amateurs
<b>Hammer</b>	Marteau
<b>Hand held radio</b>	Portatif (radio)
<b>Hand held radio</b>	Poste radio portif
<b>Handbrake</b>	Frein à main
<b>Handle</b>	Poignée
<b>Handling</b>	Manipulation
<b>Hanger</b>	Plaquette d'amarrage, d'assurage
<b>Harbor (US)</b>	Port
<b>Harbour</b>	Port
<b>Hardened steel</b>	Acier trempé
<b>Harness</b>	Baudrier
<b>Hazard</b>	Aléa
<b>Hazardous material</b>	Produit dangereux
<b>Hazmat emergency</b>	Intervention chimique
<b>Headtorch</b>	Frontale (lampe)
<b>Headtorch</b>	Lampe frontale
<b>Heating</b>	Chauffage
<b>Heatwave</b>	Canicule
<b>Heatwave</b>	Vague de chaleur
<b>Heavy goods vehicle (HGV)</b>	Poids-lourd
<b>Helicopter off (to ~)</b>	Héli-treueillir
<b>Helipad</b>	Helistation
<b>Helitanker</b>	Hélicoptère bombardier d'eau (HBE)
<b>Helmet</b>	Casque
<b>High expansion foam</b>	Emulseur haut foisonnement
<b>High pressure hose</b>	Tuyau à haute pression
<b>High speed slow boarding chairlift</b>	Télesiège débrayable
<b>High-octane petrol</b>	Essence à indice octane élevé
<b>Hinge</b>	Chanière
<b>Hoist</b>	Monte-charge
<b>Hoist</b>	Mouflage
<b>Hoisting</b>	Treuillage
<b>Holding your breath</b>	Apnée
<b>Homeless</b>	Sans abri



ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Hood</b>	Cagoule
<b>Horn</b>	Avertisseur sonore
<b>Horn</b>	Klaxon
<b>Hose</b>	Tuyau
<b>Hose</b>	Tuyau d'incendie
<b>Hose fitting</b>	Accessoire hydraulique
<b>Hose gasket</b>	Joint de raccord
<b>Hoseline</b>	Établissement des tuyaux
<b>Hose Ramp(s)</b>	Madrier(s) de franchissement
<b>Hose reel</b>	Dévidoir
<b>Hose spanner</b>	Tricoise
<b>Hosereel</b>	Dévidoir
<b>Hostage taker</b>	Preneur d'otage
<b>Hot axle box detector</b>	Détecteur de boîtes chaudes (DBC)
<b>Hot spot</b>	Point chaud
<b>Hot water shower</b>	Douche chaude
<b>Hull</b>	Coque (d'un navire)
<b>Humerus</b>	Humérus
<b>Hurly-burly</b>	Tohu-bohu
<b>Hurricane</b>	Ouragan
<b>Hurricane hunters</b>	Chasseurs de cyclones
<b>Hut</b>	Refuge (de montagne)
<b>Hydraulic cutters</b>	Cisaille hydraulique
<b>Hydraulic jack</b>	Vérin hydraulique
<b>Hydraulic platform</b>	BEA
<b>Hydraulic ram</b>	Vérin hydraulique
<b>Hydraulic spreader</b>	Ecarteur hydraulique
<b>Hyperthermia</b>	Hyperthermie

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Ice axe</b>	Piolet
<b>Ice break up</b>	Débâcle glaciaire
<b>Ice dam</b>	Embâcle glaciaire
<b>Ice gorge</b>	Embâcle glaciaire
<b>Ice jam</b>	Embâcle glaciaire
<b>Ice storm</b>	Tempête de verglas
<b>Ice-screw</b>	Broche (à glace)
<b>Incident command system (ICS)</b>	Commandement des opérations de secours
<b>ICS (incident command system)</b>	GOC (gestion opérationnelle et commandement)
<b>IED (Improvised Explosive Device)</b>	E EI (engin explosif improvisé)
<b>Ignition</b>	Allumage (moteur)
<b>Ignition key</b>	Clé de contact
<b>Immobilisation stretcher (Paraguard)</b>	Brancard d'immobilisation (Pighilem)
<b>Impassable</b>	Infranchissable
<b>In coma</b>	Comateux
<b>In line inductor</b>	Injecteur (moteur)
<b>Incident</b>	Sinistre / accident
<b>Incident command system (ICS)</b>	Commandement des opérations de secours
<b>Incident train</b>	Train sinistré
<b>Indicator</b>	Clignotant
<b>Individual workload</b>	Charge individuelle de travail
<b>Industrial fire brigade</b>	Sapeur-pompier d'entreprise
<b>Inertia real safety belt</b>	Ceinture de sécurité à enrouleur
<b>Inertia real seat belt</b>	Ceinture de sécurité à enrouleur
<b>Inflatable splint</b>	Attelle gonflable
<b>Injured</b>	Blessé
<b>Inlet (of the pump)</b>	Orifice d'aspiration
<b>Inner cordon</b>	Périmètre de sécurité intérieur
<b>Inner sole</b>	Semelle (intérieur chaussure)
<b>Inner tube</b>	Chambre à air
<b>Inpoint</b>	Point d'entrée
<b>Inside chest</b>	Coffre intérieur
<b>Insolation</b>	Insolation
<b>Insole</b>	Semelle (intérieur chaussure)
<b>Inspection walkway</b>	Trottoir de maintenance
<b>Instant water heater</b>	Chauffe-eau instantané
<b>Insulation</b>	Isolation
<b>Insurance</b>	Assurance (voiture)
<b>Intake pressure</b>	Pression d'alimentation
<b>Integral camping car</b>	Intégral (camping-car)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Interference</b>	Interférence
<b>In-tunnel evacuation route</b>	Petite noria
<b>Inundation</b>	Inondation (grande)
<b>Isothermal screen</b>	Rideau isotherme
<b>Italian hitch</b>	Nœud de chaise (simple)

## [J]

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Jack</b>	Cric
<b>Jack point</b>	Point de levage (au cric)
<b>Jacking</b>	Point de levage (au cric)
<b>Jemmy</b>	Petite pince
<b>Jet</b>	Jet baton
<b>Jet engine</b>	Réacteur (avion)
<b>Jetty</b>	Embarcadère
<b>Joint</b>	Joint
<b>Junction</b>	Echangeur (routier)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Karabiner</b>	Mousqueton
<b>Key</b>	Clé
<b>Keyboard</b>	Clavier
<b>Keystone</b>	Clé de voûte
<b>Kidney</b>	Rein
<b>Killing</b>	Homicide
<b>Kilometric point</b>	Point kilométrique
<b>Kitchen burner</b>	Brûleur de cuisine
<b>Knot</b>	Noeud

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Labour inspector</b>	Inspecteur du travail
<b>Ladder</b>	Echelle (pompier)
<b>Ladder truck</b>	EPA sans nacelle
<b>Lamp</b>	Lampe
<b>Landline telephone</b>	Téléphone filaire
<b>Landslide</b>	Glissement de terrain
<b>Large axe</b>	Hache
<b>Last call repeat</b>	Ré-écoute immédiate (CTA)
<b>Laughing gas</b>	Gaz hilarant
<b>Lava</b>	Lave (d'un volcan)
<b>Lava flow</b>	Coulée de lave
<b>Lavatories</b>	Toilettes publiques
<b>Lead belt</b>	Ceinture de plomb
<b>Lead time</b>	Temps de réaction
<b>Leak</b>	Fuite (liquide, produit)
<b>Leaky feeder</b>	Câble rayonnant (radio)
<b>Leaky feeder</b>	Câble radiant (radio)
<b>Learn (~ to) on the job</b>	Apprendre sur le tas
<b>Leather</b>	Cuir
<b>Left bank</b>	Rive gauche
<b>Leg</b>	Jambe
<b>Leisure area</b>	Aire de repos
<b>Local emergency management authority (LEMA)</b>	Directeur des opération de secours
<b>Lessons learned</b>	Retour d'expérience
<b>Leveler</b>	Vérin (de stabilisation)
<b>Levels of Command</b>	Niveaux de commandement
<b>Liaison officer</b>	Officier de liaison
<b>License plate (US)</b>	Plaque d'immatriculation
<b>Lieutenant</b>	Lieutenant
<b>Lieutenant-colonel</b>	Lieutenant-colonel
<b>Life jacket</b>	Gilet de sauvetage
<b>Lifelines (water, energies)</b>	Réseaux (eau, énergie)
<b>Lift</b>	Ascenseur
<b>Liftfire</b>	Evacuateur d'urgence (par stop-chute et culotte de sauvetage)
<b>Lifting gear</b>	Stop-chute
<b>Ligament</b>	Ligament
<b>Light portable pump [LPP]</b>	Motopompe portable
<b>Limited junction</b>	Echangeur partiel
<b>Line</b>	Cordage (marine)
<b>Line rescue unit</b>	Equipe GRIMP

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Liner</b>	Paquebot
<b>Lintel</b>	Linteau
<b>Live part</b>	Pièce sous tension
<b>Liver</b>	Foie
<b>Loading</b>	Chargement
<b>Loading dock</b>	Quai de chargement
<b>Local emergency management authority (LEMA)</b>	Directeur des opérations de secours (DOS)
<b>Local fire detection unit (LFDU)</b>	Centrale d'alarme
<b>Lock</b>	Serrure
<b>Log book</b>	Main courante - journal de bord
<b>Loggy</b>	Officier logistique dans l'OSOCC
<b>Locking karabiner</b>	Mousqueton à vis
<b>Locomotive</b>	Locomotive
<b>Long duration breathing apparatus (LDBA)</b>	Appareil respiratoire isolant à grande autonomie
<b>Longitudinal beam</b>	Longrine
<b>Lorry</b>	Camion
<b>loudspeaker</b>	Haut-parleur
<b>Low expansion foam</b>	Emulseur bas foisonnement
<b>Low-octane petrol</b>	Essence à faible indice octane
<b>Lubricating point</b>	Point de graissage
<b>Luggage trunk</b>	Coffre (de voiture)
<b>Luggage-rack</b>	Galerie de toit

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Mae west</b>	Gilet de sauvetage
<b>Maillon</b>	Maillon rapide
<b>Main shaft</b>	Arbre moteur
<b>Mains gas</b>	Gaz de ville
<b>Maintenance</b>	Entretien
<b>Major</b>	Commandant
<b>Major emergency</b>	Accident grave
<b>Major incident</b>	Accident grave
<b>Major road</b>	Route nationale
<b>Male</b>	Sexe masculin
<b>Male nurse</b>	Infirmier (en milieu hospitalier)
<b>Manufacturer</b>	Constructeur (de matériel)
<b>Manufacturer Serial Number (MSN)</b>	Numéro de série
<b>Map</b>	Carte
<b>Map</b>	Plan
<b>Marine firefighting</b>	Feu de bateau
<b>Marine WC</b>	WC nautique
<b>Markings</b>	Balisage
<b>Marseille naval fire service</b>	Bataillon des marins-pompiers de Marseille
<b>Mass wasting</b>	Mouvement de terrain
<b>Mast</b>	Mât
<b>Master key</b>	Passe-partout (scie)
<b>Mattress</b>	Matelas
<b>Maximum discharge</b>	Pic de débit
<b>Maximum probable flood level</b>	Crue maximale probable
<b>Mean return period (hazard)</b>	Période de retour moyenne (aléa)
<b>Medical incident officer (MIO/AIO)</b>	Directeur des secours médicaux (DSM)
<b>Medium expansion foam</b>	Emulseur moyen foisonnement
<b>Melting point</b>	Point de fusion
<b>Mention in dispatches</b>	Citation
<b>Message</b>	Message
<b>Metal ring</b>	Anneau (métallique)
<b>Metallic blind</b>	Store vénitien
<b>Microphone</b>	Micro
<b>Middle dinette bed</b>	Lit dînette (camping-car)
<b>Mill</b>	Éolienne (moulin)
<b>Mine clearance</b>	Déminage
<b>Mini cutter</b>	Coupe pédale
<b>Mirror</b>	Miroir
<b>Missing person</b>	Personne disparue
<b>Mist</b>	Brume



ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Mitten</b>	Moufles
<b>Mitts</b>	Moufles
<b>Mobile</b>	Station mobile
<b>Mobile hose reel</b>	Dévidoir mobile
<b>Mobile maintenance unit</b>	Véhicule atelier
<b>Mobile medical team</b>	Equipe médicale (type SMUR)
<b>Modular trailer</b>	Remorque modulaire
<b>Monitor</b>	Lance incendie
<b>Monitoring</b>	Auscultation
<b>Monitoring</b>	Instrumentation
<b>Monsoon</b>	Mousson
<b>Moorland</b>	Lande
<b>Moraine</b>	Moraine
<b>Mosquito net</b>	Moustiquaire
<b>Motor</b>	Moteur
<b>Motor deficiencies</b>	Troubles moteurs
<b>Motor oil</b>	Huile moteur
<b>Motor pump</b>	Moto-pompe
<b>Motor Vehicle Accident (MVA)</b>	Accident de la route
<b>Motorway</b>	Autoroute
<b>Motorway toll section</b>	Section à péage
<b>Mouth</b>	Bouche
<b>Mud</b>	Boue
<b>Mudflow</b>	Coulée de boue
<b>Multijet bowl type nozzle</b>	Attaque en pluie depuis le sol (hydrocarbures)
<b>Multi-service carrier</b>	Porteur multi-services
<b>Muscle</b>	Muscle
<b>MVA (Motor Vehicle Accident)</b>	Accident de la route

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Navigation</b>	Orientation
<b>Neon</b>	Néon
<b>Nervous breakdown</b>	Depression nerveuse
<b>Neutral</b>	Point mort
<b>Neve</b>	Névé
<b>Nipple pipe-fitting</b>	Raccord
<b>No dogs allowed</b>	Chiens interdits
<b>No fly list</b>	Passager interdit de vol
<b>Noise</b>	Bruit
<b>No-load weight</b>	Poids à vide (PV)
<b>Normal operation</b>	Exploitation en mode normal
<b>Normal ventilation system (NVS)</b>	Système de ventilation normale
<b>Nose</b>	Nez
<b>Nowcast</b>	Prévision immédiate
<b>Nozzle</b>	Ajutage (d'une lance)
<b>Nuclear power station</b>	Centrale nucléaire
<b>Nuclear reactor</b>	Réacteur (nucléaire)
<b>Number plate</b>	Plaque d'immatriculation
<b>Nurse</b>	Infirmier
<b>Nurse</b>	Infirmière (en milieu hospitalier)
<b>Nursing home</b>	Maison de retraite
<b>Nut</b>	Coinceur (montagne)
<b>Nut</b>	Vis
<b>Nut and bolt</b>	Ensemble vis – écrou (= boulon)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Occupational health and safety expert</b>	Préventeur
<b>Ocean liner</b>	Paquebot
<b>Officer cadet</b>	Aspirant
<b>Officer in charge of incident - incident commander (us)</b>	Commandant des opérations de secours (COS)
<b>Oil</b>	Huile
<b>Oil</b>	Essence (de plante)
<b>Oil change</b>	Vidange (véhicule)
<b>Oil drain</b>	Vidange d'huile
<b>Oil level</b>	Niveau d'huile
<b>Oil pump</b>	Pompe à huile
<b>Oil slick</b>	Nappe de pétrole
<b>Oil spill</b>	Fuite d'hydrocarbures
<b>Olive drab</b>	Vert olive (couleur)
<b>One size fits all</b>	Taille unique
<b>On site operation command center (OSOCC)</b>	Centre de coordination des opérations sur site
<b>Opaqueness detector</b>	Opacimètre
<b>Open circuit compressed air breathing apparatus (CABA)</b>	Appareil respiratoire à circuit ouvert (ARICO)
<b>Open fracture</b>	Fracture ouverte
<b>Open gondola</b>	Télébenne
<b>Opening corrie</b>	Bassin de réception
<b>Operating range</b>	Autonomie (véhicule)
<b>Operational equipment</b>	Matériel d'intervention
<b>Operational level of command (Bronze)</b>	Poste de Commandement Avancé (PCA)
<b>Opposite slope</b>	Contre-pente
<b>O-ring</b>	Joint torique
<b>Orthopaedic scoop stretcher</b>	Brancard gouttière
<b>Outer cordon</b>	Périmètre de sécurité extérieur
<b>Output (of a pump)</b>	Débit (de pompe)
<b>Outside chest</b>	Coffre extérieur
<b>Overall height</b>	Hauteur hors-tout
<b>Overall length</b>	Longueur hors-tout
<b>Overall width</b>	Largeur hors-tout
<b>Overgaiters</b>	Surbottes
<b>Overhang</b>	Surplomb
<b>Overhang (montagne)</b>	Dévers
<b>Overhanging</b>	Porte-à-faux
<b>Overhanging</b>	Surplombant
<b>Over-jacket</b>	Surveste
<b>Overprotect ( to ~)</b>	Surprotéger

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Overtured vehicle (accident)</b>	Véhicule retourné (accident)
<b>Oxyacetylene torch</b>	Poste d'oxycoupage (acétylène)
<b>Oxymeter</b>	Oxymètre
<b>Oxypropane torch</b>	Poste d'oxycoupage portatif (propane)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>PA system</b>	Sonorisation
<b>Packaging</b>	Conditionnement
<b>Paging</b>	Système de messagerie
<b>Pain</b>	Douleur
<b>Pancake</b>	Effondrement en mille-feuilles
<b>Pancake collapse, all stories</b>	Effondrement en mille feuilles
<b>Pane</b>	Vitre
<b>Paramedic or tech</b>	Ambulancier
<b>Parapente</b>	Parapente
<b>The Paris fire brigade</b>	Brigade des sapeurs-pompiers de Paris
<b>Parrot blade</b>	Lame perroquet
<b>Partition</b>	Cloison
<b>Partition wall</b>	Cloison
<b>Parts list</b>	Nomenclature (technique)
<b>Part-time fire-man</b>	Sapeur-pompier volontaire (SPV)
<b>Passengers</b>	Voyageurs
<b>Patch burning</b>	Brûlage dirigé (écobuage)
<b>Patch burning</b>	Ecobuage
<b>Path</b>	Sentier
<b>Payload</b>	Charge utile
<b>Peak discharge</b>	Pic de débit
<b>Peak flow</b>	Pic de débit
<b>Pedal</b>	Pédale
<b>Perforator</b>	Tamponnoir
<b>Personal protection equipment (PPE)</b>	Équipement de protection individuelle (EPI)
<b>Petrol</b>	Essence
<b>Petrol filter</b>	Filtre à essence
<b>Phone to foreign countries</b>	Téléphoner à l'étranger
<b>Phonetic alphabet</b>	Alphabet phonétique
<b>Physical fitness</b>	Condition physique
<b>Physician</b>	Médecin
<b>Pillar</b>	Pilier
<b>Piston</b>	Piston
<b>Place (to ~)</b>	Ancrer
<b>Place sling (to ~)</b>	Anneau (poser un ~)
<b>Plasma cutting equipment</b>	Équipement de découpe au plasma
<b>Plaster</b>	Plâtre
<b>Plate</b>	Assiette
<b>Plate</b>	Tôle
<b>Pliers</b>	Pince (mécanique)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Plug (electrical)</b>	Prise mâle
<b>Point</b>	Prise femelle
<b>Points (railway)</b>	Aiguillage
<b>Poison gas</b>	Gaz asphyxiant
<b>Pole</b>	Timon
<b>Pollution</b>	Pollution
<b>Population at risk</b>	Population à risque
<b>Port</b>	Port
<b>Portal</b>	Portail
<b>Possible maximum precipitation</b>	Précipitations maximales possibles
<b>Post</b>	Poteau
<b>Postponed</b>	Reporté
<b>Potable water</b>	Eau potable
<b>Powder avalanche</b>	Avalanche de poudreuse
<b>Power pack</b>	Bloc d'alimentation
<b>Power steering</b>	Direction assistée
<b>Power supply</b>	Alimentation (électrique)
<b>Powered</b>	Motorisé
<b>PPV : Positive Pressure Ventilation</b>	VPP : ventilation à Pression Positive
<b>Prediction</b>	Prédiction
<b>Predictor</b>	Éléments de prédiction
<b>Preheating light warning</b>	Témoin de préchauffage
<b>Preparedness</b>	Préparation
<b>Preparedness</b>	Planification opérationnelle
<b>Pressure</b>	Pression
<b>Pressure gauge</b>	Manomètre
<b>Pressure point</b>	Point d'appui
<b>Pressure reducer</b>	Détendeur
<b>Pressure relief duct (PRD)</b>	Rameau de pistonement
<b>Prestressed concrete</b>	Béton précontraint
<b>Prevention</b>	Prévention
<b>Primer</b>	Amorceur (pompe)
<b>Printer</b>	Imprimante
<b>Priority message</b>	Message prioritaire
<b>Private automatic branch exchange (PABX)</b>	Autocommutateur privé (PABX)
<b>Probable maximum precipitation</b>	Précipitations maximales possibles
<b>Profiled</b>	Profilé (camping-car)
<b>Prop</b>	Etai
<b>Propane gas circuit</b>	Circuit gaz propane
<b>Propeller</b>	Hélice
<b>Proportioner</b>	Proportionneur

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Protective clothing</b>	Vêtement de protection
<b>Prusik loop</b>	Anneau de prusik
<b>Public address</b>	Porte-voix
<b>Public address system [PA]</b>	Sonorisation
<b>Public awareness</b>	Sensibilisation du public
<b>Publish or perish</b>	Publier ou périr
<b>Pulley</b>	Poulie
<b>Pulley system</b>	Mouflage
<b>Pulse</b>	Circulation
<b>Pump</b>	Motopompe
<b>Pump</b>	Pompe
<b>Pumper</b>	Fourgon-pompe-tonne (FPT)
<b>Pumping station</b>	Station de pompage
<b>Puncture</b>	Crevaison
<b>Push-up (to ~)</b>	Pompes (faire des)

## [Q]

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Quarry</b>	Eboulement
<b>Quick coupling</b>	Raccord rapide
<b>Quick release knife</b>	Couteau
<b>Quicksand</b>	Sables mouvants
<b>Quilted athermic blackout curtains</b>	Store isotherme



ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Rack</b>	Crémaillère (direction)
<b>Radar</b>	Radar
<b>Radial tyre</b>	Pneu à structure radiale
<b>Radiation (radioactivité)</b>	Radiation
<b>Radiator</b>	Radiateur (voiture)
<b>Radiator grille</b>	Calandre (automobile)
<b>Radio</b>	Radio
<b>Radio operator</b>	Téléphoniste
<b>Radioactive</b>	Radioactive
<b>Radioactivity</b>	Radioactivité
<b>Radius</b>	Radius
<b>Rail</b>	Rail
<b>Rail control centre (RCC)</b>	Centre de contrôle ferroviaire
<b>Railroad</b>	Voie ferrée
<b>Rain-gauge</b>	Pluviomètre
<b>Rake</b>	Rame (ferroviaire)
<b>Ramp</b>	Pont (dans un garage)
<b>Range</b>	Chaîne de montagne
<b>Rapid descent equipment</b>	Lot de sauvetage
<b>Rappel sling (US)</b>	Anneau de rappel
<b>Rating curve</b>	Courbe d'étalonnage
<b>Rating table</b>	Courbe d'étalonnage
<b>Ratio</b>	Coefficient
<b>Rear axle</b>	Pont arrière
<b>Rear bed</b>	Lit arrière (camping-car)
<b>Rear track</b>	Voie arrière (véhicule)
<b>Rebreather breathing apparatus</b>	ARICF (ARI circuit fermé)
<b>Receive (to ~)</b>	Recevoir
<b>Receiver</b>	Destinataire
<b>Reconnaissance</b>	Reconnaissance
<b>Reconstruction</b>	Reconstruction
<b>Reef knot</b>	Nœud plat
<b>Refuelling (US)</b>	Ravitaillement (carburant)
<b>Refugers</b>	Réfugiés
<b>Refuse collection vehicle</b>	Benne à ordures ménagères
<b>Regenerator breathing apparatus</b>	ARICF (ARI circuit fermé)
<b>Rehabilitation</b>	Réhabilitation
<b>Reinforced concrete</b>	Béton armé
<b>Reinforcements</b>	Renforts
<b>Relay pump</b>	Pompe en relais

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Release equipment</b>	Matériel de désincarcération
<b>Released</b>	Désincarcéré
<b>Relief</b>	Secours
<b>Remote sensing</b>	Téledétection
<b>Remotely piloted aircraft system (RPAS)</b>	Drône
<b>Removable platform</b>	Multi-benne (système type Marrel)
<b>Removal of debris</b>	Déblaiement
<b>Repeater station (radio)</b>	Relais (radio)
<b>Reporting</b>	Retour d'expérience
<b>Request assistance</b>	Demande renforts
<b>Rescue</b>	Sauvetage
<b>Rescue</b>	Secours
<b>Rescue ALS</b>	Ambulance (VSAV)
<b>Rescue ALS</b>	VSAV
<b>Rescue hood (for victims)</b>	Cagoule de sauvetage
<b>Rescue tool equipment</b>	Désincarcération (matériel de)
<b>Rescue tool equipment</b>	Matériel de désincarcération
<b>Resettlement</b>	Réinstallation
<b>Resin bolt</b>	Scellement à la résine
<b>Restraining bar</b>	Garde-corps
<b>Resuscitation</b>	Ranimation
<b>Resuscitator</b>	Appareil de réanimation
<b>Resuscitator</b>	Unité d'oxygénothérapie
<b>Retrieval</b>	Relevage
<b>Return period</b>	Période de retour
<b>Return period</b>	Temps de récurrence
<b>Reversing light</b>	Phare de recul
<b>Revolving door</b>	Tourniquet
<b>Rib</b>	Arête (montagne)
<b>Ridge</b>	Arête (montagne)
<b>Right bank</b>	Rive droite
<b>Rim</b>	Jante
<b>Ring bolt</b>	Anneau d'assurage
<b>Risk</b>	Risque
<b>Risk analysis</b>	Prévision
<b>Risky taker</b>	Risque-tout
<b>Road accident</b>	Accident de la route
<b>Road safety arrow (RSA)</b>	Flèche lumineuse de rabattement (FLR)
<b>Rock barrier</b>	Barre rocheuse
<b>Rock barrier</b>	Barre rocheuse

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Rocker</b>	Culbuteur
<b>Rockfall</b>	Chute de blocs
<b>Rockfall</b>	Eboulement
<b>Rockslide</b>	Glissement rocheux
<b>Roll-on method</b>	Attaque indirecte au sol (hydrocarbures) = tapis de mousse en bordure de nappe
<b>Roof</b>	Toit
<b>Rope</b>	Corde
<b>Rope rescue team</b>	Equipe GRIMP
<b>Rope rescue team</b>	GRIMP (équipe)
<b>Rope sling</b>	Anneau de corde
<b>Rope sling</b>	Anneau de cordelette
<b>Rope stretch ratio</b>	Coefficient d'élasticité
<b>Rope up (to ~)</b>	Encorder (s'~)
<b>Roping operation</b>	Intervention GRIMP
<b>Round about</b>	Rond-point
<b>Routing</b>	Calcul
<b>RPAS (Remotely piloted aircraft system)</b>	Drone
<b>RSA (road safety arrow)</b>	FLR (flèche lumineuse de rabattement)
<b>Rubble</b>	Eboulis
<b>Rucksack</b>	Sac à dos
<b>Running tunnel</b>	Tunnel ferroviaire
<b>Rupture zone</b>	Zone de rupture
<b>Rut</b>	Ornière

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Safety</b>	Sécurité
<b>Safety belt</b>	Ceinture de sécurité
<b>Safety engineer</b>	Ingénieur de sécurité
<b>Safety equipment</b>	Matériel de sécurité
<b>Safety factor</b>	Coefficient de sécurité
<b>Safety flag</b>	Fanion de sécurité
<b>Safety helmet / hard hat</b>	Casque de sécurité
<b>Sample</b>	Echantillon
<b>Sampler</b>	Echantillonneur
<b>Sand storm</b>	Tempête de sable
<b>Sanitation</b>	Assainissement
<b>Saw</b>	Scie
<b>SCA (sudden cardiac arrest)</b>	ACR (arrêt cardio-respiratoire)
<b>Scale</b>	Echelle (mesure)
<b>Scoop and go</b>	Charger (la victime) et partir
<b>Scorching heat</b>	Canicule
<b>Scree slope</b>	Pierrier
<b>Screw</b>	Hélice
<b>Screw</b>	Vis
<b>Screwdriver</b>	Tournevis
<b>Screw-driver</b>	Tournevis
<b>Scuba diving</b>	Plongée
<b>Sea surge</b>	Raz-de-marée
<b>Search and rescue</b>	Recherche et sauvetage
<b>Search complete</b>	Reconnaissance terminée
<b>Searchlight</b>	Projecteur
<b>Seat</b>	Siège
<b>Seat belt</b>	Ceinture de sécurité
<b>Seat-cover</b>	Housse de siège
<b>Seat-on-the-fire method</b>	Attaque horizontale à la base des flammes (hydrocarbures)
<b>Second Line Of Response (SLOR)</b>	Deuxième ligne de réponse (SLOR)
<b>Secondary hazards</b>	Effets secondaires
<b>Secondary road</b>	Route départementale
<b>Security</b>	Sûreté
<b>Seismic zone</b>	Zone sismique
<b>Seismicity</b>	Sismicité
<b>Seismograph</b>	Sismographe
<b>Selectee list</b>	Passager suspect
<b>Self rescuer (TML)</b>	Appareil auto-sauveteur
<b>Self-belaying</b>	Auto-assurage
<b>Self-powered handling carrier</b>	Automoteur de manutention

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Self-righting harness</b>	Baudrier anti-renversement
<b>Self sufficiency</b>	Autosuffisance
<b>Semi-trailer</b>	Semi-remorque
<b>Send (to ~)</b>	Envoyer
<b>Sender</b>	Expéditeur
<b>Serac</b>	Sérac
<b>Sergeant</b>	Sergent
<b>Serial Number</b>	Numéro de série
<b>Seriously injured</b>	Blessé grave
<b>Service station</b>	Station service
<b>Service tunnel</b>	Tunnel de service
<b>Setting</b>	Réglage
<b>Shaft</b>	Timon
<b>Shake (to ~)</b>	Secouer
<b>Shared mental model</b>	Modèle mental partagé
<b>Sharp</b>	Aig (relief)
<b>Shear wall</b>	Mur de refend
<b>Shear wall</b>	Voile (mur béton)
<b>Shears</b>	Cisaille (pour métal)
<b>Shears</b>	Cisaille hydraulique
<b>Sheath slippage ratio</b>	Coefficient de glissement
<b>Shelter</b>	Abri
<b>Ship</b>	Bateau (de commerce)
<b>Ship</b>	Navire
<b>Ship</b>	Paquebot
<b>Shipboard</b>	Navire (à bord du (d'un) ~)
<b>Shipboard</b>	A bord d'un (du) navire
<b>Shiver (to ~)</b>	Frissonner
<b>Shiver (to ~)</b>	Grelotter
<b>Shock absorber</b>	Amortisseur
<b>Shock absorber</b>	Amortisseur de choc
<b>Shocked</b>	Choqué
<b>Shoes</b>	Chaussures
<b>Shore</b>	Rive (lac, mer)
<b>Shoring up</b>	Étalement
<b>Shower</b>	Douche
<b>Shuttle</b>	Navette
<b>Side corrie</b>	Bassin versant
<b>Side frame</b>	Longeron (voiture)
<b>Side slip (to ~)</b>	Déraper
<b>Side slope</b>	Dévers maximum (véhicule)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Signalling room</b>	Salle de signalisation
<b>Simple fracture</b>	Fracture simple
<b>Single deck wagon</b>	Wagon simple-pont
<b>Single line operation</b>	Exploitation en voie unique
<b>Sink</b>	Evier
<b>Sit harness</b>	Baudrier cuissard
<b>Situation awareness</b>	Conscience de situation
<b>Sketch</b>	Esquisse
<b>Ski lift</b>	Remontée mécanique
<b>Skill</b>	Compétence
<b>Ski pole</b>	Bâton de ski
<b>Skilift</b>	Téleski
<b>Ski-patroller</b>	Pisteur-secouriste
<b>Skykight</b>	Lanterneau
<b>Slab</b>	Dalle
<b>Slab avalanche</b>	Avalanche de plaque
<b>Slate</b>	Ardoise (bâtiment)
<b>Sleeping-car</b>	Wagon-lit
<b>Slide</b>	Glissement (chute)
<b>Slightly injured</b>	Blessé léger
<b>Sling</b>	Anneau (de corde)
<b>Sling</b>	Elingue
<b>Slope</b>	Pente
<b>Small axe</b>	Hachette
<b>Small latch</b>	Loqueteau
<b>Small wheel</b>	Roulette
<b>Smoke</b>	Fumée
<b>Smoke detector</b>	Détecteur de fumée
<b>Smoke vent</b>	Trappe de désenfumage
<b>Smooth bore nozzle</b>	Lance à ajutage lisse
<b>Smooth bore tip</b>	Lance à embout lisse
<b>Snake</b>	Couleuvre
<b>Snake</b>	Serpent
<b>Snow chains</b>	Chaînes à neige
<b>Snow conditions report</b>	Bulletin d'enneigement
<b>Snow drift</b>	Congère
<b>Snow layer</b>	Couche de neige
<b>Snow picket</b>	Pieu à neige
<b>Snow slab</b>	Plaque de neige
<b>Snow slide</b>	Coulée de neige
<b>Snow stake</b>	Pieu à neige

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Snow tyre</b>	Pneu neige
<b>Snow-blindness</b>	Ophtalmie des neiges
<b>Socket</b>	Prise électrique
<b>Socket</b>	Prise femelle
<b>Soil conditions</b>	Caractéristiques du sol
<b>Soil creep</b>	Fluage du sol
<b>Soil moisture</b>	Humidité du sol
<b>Sole</b>	Semelle (chaussure)
<b>South face</b>	Adret
<b>South flank</b>	Adret
<b>Spanner</b>	Clé anglaise
<b>Spare wheel</b>	Roue de secours
<b>Spark plug</b>	Bougie (moteur)
<b>Spinal board</b>	Plan dur
<b>Spinal board</b>	Planche (de relevage)
<b>Spineboard</b>	Planche (de relevage)
<b>Spirits of turpentine</b>	Essence de térébentine
<b>Spleen</b>	Rate
<b>Splint</b>	Attelle
<b>Spot light</b>	Spot (lumière)
<b>Sprain</b>	Entorse
<b>Spray</b>	Jet diffusé
<b>Spread</b>	Propagation
<b>Spreader</b>	Ecarteur
<b>Squall</b>	Grain (météo)
<b>Staff</b>	Etat-major
<b>Staff sergeant</b>	Sergent instructeur
<b>Staff sergeant</b>	Sergent-chef
<b>Stainless steel</b>	Acier inoxydable
<b>Stainless steel</b>	Inox
<b>Stake</b>	Enjeu
<b>Stakeholder</b>	Partie prenante
<b>Standard</b>	Norme
<b>Standard messages</b>	Messages-type
<b>Standstill</b>	Point mort
<b>Staple food</b>	Nourriture de base
<b>Starting handle</b>	Manivelle
<b>Starvation</b>	Inanition
<b>State of exhaustion</b>	Epuisement
<b>Stay</b>	Etai
<b>Steel</b>	Acier
<b>Steep</b>	Abrupt

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Steering</b>	Direction (voiture)
<b>Steering wheel</b>	Volant (voiture)
<b>Step-in attachment</b>	Attache rapide
<b>Stepladder</b>	Marchepied (escabeau)
<b>Stockpiling</b>	Stockage
<b>Stomach</b>	Estomac
<b>Stomach ache, stomach pain</b>	Mal au ventre
<b>Stomach, belly</b>	Ventre
<b>Stone fall</b>	Chute de pierres
<b>Stop</b>	Secours suffisants
<b>Stop bank</b>	Digue
<b>Stopped</b>	Arrêté
<b>Storm</b>	Orage
<b>Storm</b>	Tempête
<b>Storm surge</b>	Marée de tempête
<b>Storm surge</b>	Onde de tempête
<b>Stormy</b>	Orageux
<b>Straight and toothed blade</b>	Lame droite et dentée
<b>Straight blade</b>	Lame droite
<b>Strategic level of command (Gold)</b>	Poste de Commandement Fixe (PCF)
<b>Stream</b>	Torrent
<b>Stretcher</b>	Brancard
<b>Stretcher</b>	Civière
<b>Stretcher trolley system</b>	Porte-brancard (à roulettes)
<b>Stretcher-bearer</b>	Brancardier
<b>Stroke (cylinder)</b>	Course (cylindre)
<b>Structural fire</b>	Feu de structure
<b>Structural flood mitigation</b>	Travaux de protection contre les crues
<b>Stub axle</b>	Fusée (mécanique)
<b>Studded tyre</b>	Pneu clouté
<b>Subframe</b>	Châssis (voiture)
<b>Subsidence</b>	Affaissement
<b>Subsidence</b>	Affaissement (important)
<b>Supervisor officer</b>	Officier régulateur
<b>Supplementary ventilation system (SVS)</b>	Système de ventilation supplémentaire (SVS)
<b>Supplies</b>	Ravitaillement (vivres)
<b>Supply</b>	Alimentation (12 / 220 V)
<b>Supply</b>	Approvisionnement
<b>Supply ship</b>	Ravitaillement (bateau de)
<b>Support</b>	Logistique



ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Surface lift</b>	Téleski
<b>Surfaced road</b>	Route goudronnée
<b>Surge</b>	Houle
<b>Surgical gloves</b>	Gants chirurgicaux
<b>Surveillance</b>	Surveillance
<b>Survey team</b>	Equipe de reconnaissance
<b>Survival area</b>	Espace de survie
<b>Survival blanket</b>	Couverture de survie
<b>Swell</b>	Houle
<b>Swift</b>	Rapide
<b>Swift rescue</b>	Prompt-secours
<b>Switch</b>	Interrupteur
<b>Switchable</b>	Commutable
<b>Swollen</b>	Enflé
<b>Synchromesh</b>	Synchro (boîte de vitesses)
<b>Synoptic chart</b>	Carte synoptique

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Table</b>	Table
<b>Table top</b>	Plateau de table
<b>Table-leg</b>	Pied de table
<b>Tackle</b>	Poulie
<b>Tactical level of command (Silver)</b>	Poste de Commandement de Site (PCS)
<b>Tactical level of command (Silver)</b>	Poste de Commandement Opérationnel (PCO)
<b>Tactical picture</b>	SITAC (SItuation Tactique ACTualisée)
<b>Tactical radio</b>	Radio tactique
<b>Tail</b>	Longe
<b>Taillight</b>	Feu arrière (véhicule)
<b>Take in (to ~)</b>	Avaler (la corde)
<b>Take samples (to ~)</b>	Prélever des échantillons
<b>Talus</b>	Pierrier
<b>Tandem pumping</b>	Relais (hydraulique)
<b>Tank</b>	Citerne
<b>Tank</b>	Reservoir
<b>Tank transporter</b>	Porte-char
<b>Tank truck</b>	Camion-citerne
<b>Tanker</b>	Camion-Citerne Grande Capacité (CCGC)
<b>Tap</b>	Robinet
<b>Tape</b>	Sangle
<b>Tape sling</b>	Anneau de sangle
<b>Team</b>	Equipe
<b>Team workload</b>	Charge collective de travail
<b>Teamwork</b>	Travail en équipe
<b>Tear gas</b>	Gaz lacrymogène
<b>Technical description</b>	Note technique
<b>Technological and natural risks</b>	Risques technologiques et naturels
<b>Telecom cable</b>	Câble (télécommunications)
<b>Telemetry</b>	Télémesure
<b>Telescopic ram</b>	Vérin
<b>Tempered steel</b>	Acier trempé
<b>Temporary housing</b>	Logement provisoire
<b>Terracing</b>	Travaux de terrassement
<b>Tester</b>	Echantillonneur
<b>Textile</b>	Tissu
<b>Thermal arc equipment</b>	Lance thermique
<b>Thermal imager</b>	Caméra thermique
<b>Thermal imaging camera</b>	Caméra infra-rouge
<b>Thickness</b>	Epaisseur

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Thighbone</b>	Fémur
<b>Three lanes road</b>	Route à 3 voies
<b>Tibia</b>	Tibia
<b>Tie in (to ~)</b>	Encorder (s'~)
<b>Tile</b>	Tuile (bâtiment)
<b>Time lag</b>	Décalage horaire
<b>Timing belt</b>	Courroie de distribution
<b>Tin</b>	Etain
<b>Tip</b>	Embout
<b>Tipe</b>	Pointe
<b>Tiper truck</b>	Camion à benne basculante
<b>Tipper for roadwork</b>	Benne travaux publics
<b>Tire inflation pressure</b>	Pression des pneus
<b>Tired out</b>	Épuisé (fatigué)
<b>Tired out</b>	Exténué
<b>To tie a knot</b>	Noeud (faire un ~)
<b>To untie a knot</b>	Noeud (défaire un ~)
<b>Tongue</b>	Langue
<b>Tool</b>	Outil
<b>Toolbox</b>	Boîte à outils
<b>Top rope</b>	Moulinette (montagne)
<b>Torch (hand held)</b>	Torche électrique
<b>Tornado</b>	Tornade
<b>Total authorized payload</b>	Poids total autorisé en charge (PTAC)
<b>Tow bar</b>	Barre de remorquage
<b>Tower</b>	Tour
<b>Tower ladder</b>	EPA avec nacelle
<b>Towing</b>	Remorque
<b>Towline</b>	Câble de remorquage
<b>Town gas</b>	Gaz de ville
<b>Towrope</b>	Câble de remorquage
<b>Toxic</b>	Toxique
<b>Toxic cloud</b>	Nuage toxique
<b>Toximeter</b>	Toximètre
<b>Track</b>	Sentier
<b>Track rod</b>	Biellette de direction
<b>Trade name</b>	Nom commercial
<b>Trailer</b>	Remorque
<b>Training</b>	Formation
<b>Transfer</b>	Boîte de transfert
<b>Transformer</b>	Transformateur

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Transmission reduction ratio</b>	Rapport de démultiplication
<b>Transmit (to ~)</b>	Transmettre
<b>Transportation of casualties</b>	Evacuation médicale
<b>Trapped</b>	Incarcéré (victime)
<b>Trauma</b>	Traumatisme
<b>Tremble (to ~)</b>	Trembler
<b>Tremor</b>	Secousse
<b>Trench</b>	Tranchée
<b>Trouble spot</b>	Point chaud
<b>Truck</b>	Wagon (plat)
<b>Trucking</b>	Remorquage
<b>Tube</b>	Tuyau (autre que incendie et rigide)
<b>Tubeless</b>	Pneu sans chambre
<b>Turbine</b>	Turbine
<b>Turbodiesel</b>	Turbodiesel
<b>Turbojet</b>	Turboréacteur
<b>Turbulent water</b>	Eau vive
<b>Turn off the gas</b>	Couper le gaz
<b>Turning radius</b>	Rayon de braquage
<b>Twin choke carburettor</b>	Carburateur à double-corps
<b>Twist</b>	Entorse
<b>Twister</b>	Tornade
<b>Two lanes road</b>	Route à 2 voies
<b>Two wide lanes road</b>	Route à 2 voies larges
<b>Two-star petrol</b>	Essence ordinaire
<b>Two-stroke engine</b>	Moteur 2 temps
<b>Tyre</b>	Pneu

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>UAS (Unmanned Aerial System)</b>	Drone
<b>Ulna</b>	Cubitus
<b>Ultra high frequency (UHF)</b>	Ultra haute fréquence (UHF)
<b>Ultra light portable pump (ULPP)</b>	Motopompe portative
<b>UN number</b>	Numéro ONU
<b>Unarmed combat</b>	Close-combat
<b>Underland</b>	Sous terre
<b>Undersea</b>	Sous mer
<b>Uninjured</b>	Indemne
<b>Unlawful killing</b>	Homicide (délict d')
<b>Unleaded petrol</b>	Essence sans plomb
<b>Unpaved road</b>	Piste (pour véhicules)
<b>Unsurfaced road</b>	Route non goudronnée
<b>Untie (to ~)</b>	Désencorder (se ~)
<b>Uphill</b>	Amont (en ~)
<b>Upper bowl</b>	Bac (sommets du ~) (hydrocarbures)
<b>Up wind</b>	Vent (au)

## [M]

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Vacuum pump</b>	Pompe à vide
<b>Vacuum stretcher</b>	Matelas coquille
<b>Valve</b>	Clapet
<b>Valve</b>	Robinet de bouteille
<b>Valve</b>	Soupape
<b>Valve</b>	Vanne
<b>Valve's body</b>	Trappe de vidange
<b>Van</b>	Fourgon (camping-car)
<b>Van</b>	Véhicule à capucine (camping-car)
<b>Vehicule registration documents</b>	Papiers du véhicule
<b>Ventilator</b>	Ventilateur
<b>Versatile tool</b>	Outil polyvalent
<b>Very high frequency (VHF)</b>	Très haute fréquence (VHF)
<b>Vest</b>	Chasuble
<b>View point</b>	Table d'orientation
<b>Viper</b>	Vipère
<b>Visa</b>	Visa
<b>Visual display unit (VDU)</b>	Console de visualisation
<b>Vital signs</b>	Bilan d'une victime
<b>Vitamin</b>	Vitamine
<b>Voltage</b>	Voltage
<b>Voluntary agencies (VOLAG)</b>	Organisation non gouvernementale (ONG)
<b>Volunteer fire-man</b>	Sapeur-pompier volontaire (SPV)

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Wall</b>	Mur
<b>Wardrobe</b>	Penderie
<b>Warehouse</b>	Entrepôt
<b>Warm up (to ~)</b>	Mettre en jambe (se ~)
<b>Warning</b>	Alarme
<b>Warp</b>	Chaîne (tissu)
<b>Warrant officer class I</b>	Adjudant-chef
<b>Warrant officer class II</b>	Adjudant
<b>Wash-basin</b>	Lavabo
<b>Washer</b>	Rondelle
<b>Washing machine</b>	Machine à laver
<b>Wasp</b>	Guêpe
<b>Wasp sting</b>	Piqûre de guêpe
<b>Wasps' nest</b>	Nid de guêpes
<b>Waste</b>	Déchets
<b>Waste air</b>	Air vicié
<b>Waste water tank</b>	Réservoir d'eaux usées
<b>Watching brief</b>	Surveillance
<b>Water curtain</b>	Rideau d'eau
<b>Water extinguisher</b>	Extincteur à eau
<b>Water fall</b>	Cascade
<b>Water hammer</b>	Coup de bélier
<b>Water hydrant</b>	Poteau d'incendie
<b>Water mist</b>	Brumisation
<b>Water pocket</b>	Trou d'eau
<b>Water pump</b>	Pompe à eau
<b>Water supply</b>	Approvisionnement en eau
<b>Water table</b>	Nappe phréatique
<b>Water tour</b>	Château d'eau
<b>Waterproof sheets</b>	Film plastique
<b>Watershed</b>	Bassin versant
<b>Watershed divide</b>	Ligne de partage des eaux
<b>Waymarked path</b>	Sentier balisé
<b>WC tank</b>	Réservoir d'eaux vannes
<b>Weak</b>	Faible
<b>Weak signal</b>	Signal faible
<b>Weapon system</b>	Système d'armes
<b>Weather conditions</b>	Conditions météo
<b>Weathering</b>	Altération
<b>Wedge</b>	Coin
<b>Weight</b>	Poids

<b>Weld spot</b>	Point de soudure
<b>West</b>	Chasuble
<b>Wetting agent</b>	Mouillant
<b>Wheel</b>	Roue
<b>Wheel traking</b>	Alignement des roues
<b>Wheels balance</b>	Equilibrage des roues
<b>Whell base</b>	Empattement
<b>Whirpool</b>	Siphon
<b>Whistle</b>	Sifflet
<b>Wildfire</b>	Feu de forêt
<b>Wildland</b>	Espaces sauvages
<b>Winch</b>	Treuil
<b>Wind force</b>	Force du vent
<b>Wind machine</b>	Ventilateur
<b>Wind pressure</b>	Pression du vent (sur une structure)
<b>Wind slab</b>	Plaque à vent
<b>Windbreak</b>	Brise-vent
<b>Window</b>	Fenêtre
<b>Window bay</b>	Baie (fenêtre)
<b>Window breaker</b>	Brise-vitre
<b>Window ledge</b>	Appui de fenêtre
<b>Window sill</b>	Appui de fenêtre
<b>Windscreen</b>	Lave-glace (voiture)
<b>Wind-screen</b>	Pare-brise
<b>Wing (GB)</b>	Aile (voiture)
<b>Wire cable</b>	Câble (métallique)
<b>Wirecutters</b>	Pince-coupante (pour câble)
<b>Wood</b>	Bois
<b>Wooden block</b>	Cale en bois
<b>Workers compensation</b>	Indemnités accident du travail
<b>Works train</b>	Train de chantier
<b>Worm out</b>	Epuisé
<b>Worn tyre</b>	Pneu lisse
<b>Wrench</b>	Entorse
<b>Wrist</b>	Poignet



# QUESTIONNAIRE SECOURISME

**Monsieur :** Sir  
**Madame :** Madam

**Lisez ces question et répondez s'il vous plaît :**  
Read and answer these questions please.

**Avez-vous un problème ? :**  
Is there anything wrong ?

**Est-ce que ça va ? :**  
Are you all right ?

**Où avez-vous mal ? Indiquez-moi où :**  
Where does it hurt ? Show me where.

**Avez-vous mal ici ? :**  
Does it hurt here ?

**Avez-vous mal au dos ? :**  
Does our back hurt ?

**Avez-vous mal au ventre ? :**  
Does your stomach hurt ?

**Avez-vous mal aux côtes ? :**  
Does your ribs hurt ?

**Avez-vous mal au cou ? :**  
Does your neck hurt ?

**Avez-vous mal à la tête ? :**  
Do you have a headache ? (or : Does your head hurt ?)

**Avez-vous perdu connaissance ? :**  
Did you lose your consciousness ?

**Avez-vous tapé la tête ? :**  
Did you knock your head ?

**Avez-vous de la difficulté à respirer ? :**  
Are you having trouble breathing ?

**Avez-vous déjà été malade du coeur ? :**  
Are you having trouble breathing ?

**Êtes vous soigné pour une maladie respiratoire ? :**  
Are you been treated for difficulties for your breathing ?

**Êtes vous soigné pour une maladie des nerfs ? :**  
Are you being treated for any nervous disorder ?

**Suivez-vous un traitement spécial ? :**  
Are you currently receiving any special treatment ?

**Êtes vous allergique à certains médicaments ? :**  
Are you allergic to certain medication ?

**Quelle est votre tension normale ? :**  
What is your normal rate of tension ?

**Pouvez-vous bouger le bras ? :**  
Can you move your arm ?

**Pouvez-vous bouger les jambes ? :**  
Can you move your legs ?

**Quand avez-vous mangé pour la dernière fois ? :**  
When was the last time you ate something ?

**Ouvrez les yeux :**  
Open your eyes

**Serrez-moi la main :**  
Shake my hand.

**Tournez la tête :**  
Turn your head.

**Combien étiez vous dans la voiture ? :**  
How many were you in the car ?

**Y-a-t-il d'autres blessés ? :**  
Are there other casualties ?

**Y-avait-il des enfants avec vous ? :**  
Were there any children with you ?

**Où sont-ils ? Montrez-les moi :**  
Where are they ? Show them to me

**Êtes-vous de la famille ? :**  
Being of the family ?

**Quel est votre nom ? Écrivez-le :**  
What is your name ? Write it down.

**Adresse ? Écrivez-la :**  
Your adress ? Write it down.

**Âge ? Ecrivez-le :**  
How old are you ? Write it down.

**Nationalité ? Ecrivez-la :**  
What is your nationality ? Write it down.

# EXPRESSIONS ET TERMES MÉDICAUX

## Informations de base / basic information

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Quels sont vos nom et prénom ?</b>	What is your name and your first surname ?
<b>Votre âge ?</b>	Your age ? / How old are you ?
<b>Votre date de naissance ?</b>	What is your date of birth ?
<b>Votre adresse ?</b>	What is your adress at the moment ? Town, street, staires, appartement number ?
<b>Code d'entrée</b>	Digital code
<b>Numéro de téléphone</b>	What is your phone number ?
<b>Profession</b>	What is your job ?
<b>Que se passe-t-il ?</b>	What's wrong ? / What's the matter ?

## Qui est la victime ? / Is the person ?

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Votre fils / fille</b>	Your son / daughter
<b>Votre femme</b>	Your wife
<b>Votre mari</b>	Your husband
<b>Votre mère</b>	Your mother
<b>Votre père</b>	Your father
<b>Votre ami</b>	Your friend
<b>Quelqu'un d'autre</b>	Someone / somebody else

## Antécédents

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Traitement habituel</b>	Are you on any medication ?
<b>Pourquoi</b>	What for ?
<b>Allergies</b>	Are you allergic to anything ?
<b>Antécédents</b>	Any history of medical problem

## Médical

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Maladies graves</b>	Have you had any serious illness ?
<b>Problèmes cardiaques</b>	Heart problems ?
<b>Problèmes pulmonaires</b>	Lung problems ?
<b>Problèmes neurologiques</b>	Neurological problems
<b>Problèmes psychiatriques</b>	Psychiatric problems
<b>Problèmes rénaux</b>	Kidney problems
<b>Problèmes urinaires</b>	Urology problems
<b>Problèmes hépatiques</b>	Liver problems
<b>Problèmes gynécologiques</b>	Gynaecological problems
<b>Problèmes dermatologiques</b>	Skin problems
<b>Problèmes infectieux</b>	Infectious problems
<b>Diabète</b>	Diabetes
<b>Asthme</b>	Asthma
<b>HTA</b>	High blood pressure
<b>Tabac</b>	Do you smoke ?
<b>Cholestérol</b>	High cholesterol
<b>Quel est votre poids ?</b>	What is your weight ?

## Chirurgical

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Avez-vous déjà été opéré ?</b>	Have you ever been operated on ?
<b>Pontage</b>	Coronary by-pass
<b>Appendicite</b>	Appendicitis
<b>Hernie</b>	Hernia
<b>Vésicule</b>	Gall bladder
<b>Prothèse de genou</b>	Knee replacement
<b>Prothèse de hanche</b>	Hip replacement
<b>Cancer</b>	Cancer
<b>Tumeur</b>	Tumor

## Respiratoire

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Crise d'asthme</b>	Asthma attack
<b>Fièvre, température</b>	Fever, high temperature
<b>Très fatigué, épuisé</b>	Exhausted
<b>Respire-t-il normalement, rapidement, doucement ?</b>	Is the breathing normally ? rapidly ? slowly ?
<b>Couleur de la peau ? Blanche, grise, rose, bleue</b>	What is the color of the skin ? White, grey, pink, blue
<b>Crache-t-il du sang ?</b>	Coughing up blood ?
<b>Est-il en sueur ?</b>	Is he sweating ?

## Neurologique

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Conscient</b>	Conscious
<b>Perte de connaissance</b>	Unconscious
<b>Malaise</b>	Faint
<b>Attaque cérébrale</b>	Stroke
<b>Céphalées</b>	Head ache
<b>Douleur</b>	Pain
<b>Douleur de la nuque</b>	Pain in the neck
<b>Epilepsie</b>	Epilepsy
<b>Vertige</b>	Dizzy
<b>Nausée</b>	Nausea
<b>Vomir</b>	To vomit / to be sick
<b>Est-il conscient, éveillé ?</b>	Is he conscious, awake ?
<b>Pouvez-vous le réveiller ?</b>	Can you wke him ?
<b>A-t-il perdu connaissance ?</b>	Did he lose conscioness ?
<b>Comment cela est-il arrivé ?</b>	Hox did this happen ?
<b>Combien de temps cela a-t-il duré ?</b>	How long di dit last ?
<b>Est-il agité ?</b>	Is he agitated ?

## Cardiologique

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Douleur thoracique</b>	Chest pain
<b>Où avez-vous mal dans la poitrine ?</b>	Where is the pain ?
<b>Décrivez la douleur</b>	How would you describe the pain ?
<b>Brûlure</b>	Burning
<b>Pression artérielle</b>	Pressure
<b>Ecrasement</b>	Crushing
<b>En coup de couteau</b>	Knife-like
<b>Aigüe</b>	Sharp
<b>Constrictive</b>	Constricting
<b>Constante</b>	Ache
<b>Durée de la douleur</b>	How have long you had the pain ?
<b>Début brutal</b>	Rapid onset
<b>Signes associés : dyspnée, palpitations, nausées, vomissement, toux, fièvre</b>	Difficulty breathing, palpitations, nausea, vomiting, coughing, fever
<b>Irradiation douleur : mâchoire, bras gauche, dos, épigastrique</b>	Does it radiates in the jaw, left zrm, back, stomach

## Traumatologie / noyade / brûlure

FRANÇAIS	ANGLAIS
A-t-il mal ?	Is he suffering from any pain ?
Saigne-t-il ?	Is he bleeding ?
A-t-il fait une chute ?	Did he fall ?
Plaie	Cut
Blessure	Wound
Saignement	Bleeding
Sauté par la fenêtre	Jump out of the window
Brûlure	Burn
Saignement du nez	Nose bleed
Noyade	Drowning

## Tête et cou

FRANÇAIS	ANGLAIS
Bouche	Mouth
Front	Fore head
Mal aux dents	Toothache
Mal aux oreilles	Earache
Nez	Nose
Nouque ou cou	Neck
Tête	Head
Yeux	Eyes

## Membres

FRANÇAIS	ANGLAIS
Avant-bras	Forearm
Bassin, hanche	Pelvis, hip
Bras	Arm
Cheville	Ankle
Coude	Elbow
Cuisse	Thigh
Doigt	Finger
Epaule	Shoulder
Genou	Knee
Jambe	Leg
Orteil	Toe
Pied	Foot
Poignet	Wrist

## Thorax

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Dos</b>	Back
<b>Poitrine</b>	Chest

## Abdomen

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Ventre</b>	Stomach, belly
<b>Mal au ventre</b>	Stomach ach, stomach pain
<b>Parties génitales</b>	Private parts

## Rachis

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Colonne vertébrale</b>	Spinal column
<b>Lombaire</b>	Lower back
<b>L'ambulance ne va pas tarder</b>	The ambulance should be here in a minute

## Rassurer et donner des consignes

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Allongez-vous</b>	Lie flat on your back / on your side
<b>Déshabillez-vous</b>	Take off your clothes
<b>Surélévev les jambes</b>	Raise your legs
<b>Asseyez-vous</b>	Sit down
<b>Ne vous inquiétez pas</b>	Don't worry

# QUESTIONNAIRE

## OPÉRATIONS DIVERSES

**Monsieur :** Sir  
**Madame :** Madam

**Où est situé :**  
Where is...

**le nid de guêpes ? Montrez-le moi :**  
the wasps' nest ? Show it to me

**le problème ? Montrez-le moi :**  
the problem ? Show it to me

**l'incendie ? Montrez-le moi :**  
the fire ? Show it to me

**Y-a-t-il quelqu'un à l'intérieur ?**  
Is there someone inside ?

**Combien de personnes ? Ecrivez-le :**  
How many persons ? Write it down

**Avec quoi votre véhicule fonctionne-t-il ?**  
What does your vehicle run with ?

**de l'essence :** petrol  
**du gasoil :** diesel oil  
**du gaz :** gas

**Qui est le propriétaire de ceci ?**  
Who is the owner of this ?



# QUESTIONNAIRE

## MATIÈRES DANGEREUSES

**Monsieur :** Sir  
**Madame :** Madam

**Répondez à ces questions, s'il vous plaît :**  
Please, answer my questions

**Lisez ces questions et répondez, s'il vous plaît :**  
Please, read and answer these questions

**Que transportez-vous ?**  
What are you carrying ?

**Est-ce une matière dangereuse ou toxique ?**  
Is it dangerous or toxic material ?

**Quel est le n° de danger ?**  
What is its danger number ?

**Quel est le n° ONU du produit ?**  
What is the number of the product ?

**Quel est son nom ? Ecrivez-le :**  
What is its name ? Write it down

**Quelle quantité en transportez-vous ? litre, tonne, kilogramme**  
What quantity are you carrying ? liter, ton, kilogramm

**Comment est-il ou sont-ils conditionné(s) ? liquide, solide, gazeux**  
How is it or are they packaged ? liquid, solid, gaseous

**Où avez-vous chargé ?**  
Where did you load up ?

**Le nom, l'adresse et le téléphone de l'usine d'origine :**  
Name, address and phone number of the manufacturer ?

**Où allez-vous livrer ?**  
Where are you delivering the product ?

**Le nom, l'adresse et le téléphone de l'usine de destination :**  
Name, address and phone number you are shipping the product

**Où est la fiche réglementaire du produit ?**  
Where is the regulation slip ?

**Comment fonctionnent les vannes ? Normal, Spécial**  
How do the valves work ? Normally, Specifically

**Le produit est-il chaud, froid, liquide, en poudre ?**  
Is the product cold, hot, liquid, in powder ?

**Pour le transvaser, faut-il une pompe spéciale ? bronze, inox**  
Is a special pump necessary to decant it ? bronze, stainless steel

**De quelle pression ?**  
What pressure ?

**Avez-vous les caractéristiques chimique du produit ?**  
Do you have the chemical characteristics of the product ?

**Connaissez-vous son nom commercial ?**  
Do you know its commercial name ?

**Connaissez-vous sa formule chimique ?**  
Do you know its chemical formula ?

**L'eau est-elle interdite pour l'extinction ?**  
Is water forbidden for extinction ?

**Quelle est la personne responsable de la fabrication ?**  
Who is responsible for its manufacturing ?

**Quel est le nom de l'ingénieur de sécurité ?**  
What is the security engineer's name ?

**Y-a-t-il plusieurs produits différents dans la citerne ?**  
Are there several different products in the tank ?

**Y-a-t-il plusieurs produits différents dans le chargement ?**  
Is the load composed of several different products ?

# EXPRESSIONS DE BASE

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Allez à</b>	Go to
<b>Allez chercher</b>	Fetch
<b>Allumez</b>	Switch on
<b>Apportez à</b>	Take ... to ...
<b>Arrêtez</b>	Stop
<b>Arrosez</b>	Spray
<b>Assurer la protection de</b>	Protect
<b>Attendez / soyez prêt</b>	Stand-bye
<b>Attention</b>	Danger / look out !
<b>Au secours / SOS</b>	Help ! / SOS
<b>Avancez</b>	Forward
<b>Cette zone est contaminée</b>	This area is contaminated
<b>Combien y-a-t' il de blessés ?</b>	How many casualties / injured are there ?
<b>Combien ?</b>	How many ?
<b>Commencez</b>	Start
<b>Comment ça va ?</b>	How do you feel ?
<b>Confirmez</b>	Confirm
<b>Descendez</b>	Lower
<b>Doucement</b>	Gently
<b>Eclairez</b>	Give some light
<b>Envoyez</b>	Send
<b>Est-ce que je peux vous aider ?</b>	Do you need help ? May I help you ?
<b>Éteignez</b>	Switch off
<b>Eteignez (incendie)</b>	Extinguish
<b>Evacuez</b>	Evacuate
<b>Faites un bilan</b>	Give a sitrep (situation report)
<b>Faites vite / dépêchez-vous</b>	Hurry up
<b>Fermez</b>	Shut
<b>Lentement</b>	Slowly
<b>Mettez vos vêtements de protection</b>	Wear protection
<b>Mettez-vous sur le canal ...</b>	Change to channel ...
<b>Ne touchez pas</b>	Do not touch
<b>Où êtes-vous ?</b>	What is your location ? where are you ?
<b>Ouvrez</b>	Open
<b>Parlez-vous français / anglais ?</b>	do you speak French / English ?
<b>Poussez</b>	Push

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Prenez-vous des médicaments ?</b>	Do you take medication ?
<b>Présentez-vous à</b>	Meet at ...
<b>Sapeurs-pompiers chargés de créer des exutoires en toiture au moyen de dis-queuses ou de tronçonneuses</b>	Roofmen
<b>Soigner en premier ce qui tue en premier</b>	Treat first what kills first
<b>Soulevez</b>	Lift
<b>Suivez-moi</b>	Follow me
<b>Testez</b>	Test
<b>Tirez</b>	Pull
<b>Tournez</b>	Turn
<b>Utilisez</b>	Use
<b>Votre heure d'arrivée sur les lieux ?</b>	What is your estimated time of arrival (ETA) ?
<b>Vous m'entendez ?</b>	Can you hear me ?

# BASIC EXPRESSIONS

ANGLAIS	FRANÇAIS
Can you hear me ?	Vous m'entendez ?
Change to channel ...	Mettez-vous sur le canal ...
Confirm	Confirmez
Danger / look out !	Attention
Do not touch !	Ne touchez pas
Do you need help ? May I help you ?	Est-ce que je peux vous aider ?
Do you speak French / English ?	Parlez-vous français / anglais ?
Evacuate	Evacuez
Extinguish	Eteignez (incendie)
Fetch	Allez chercher
Follow me	Suivez-moi
Forward	Avancez
Gently	Doucement
Give a sitrep (situation report)	Faites un bilan
Give some light	Eclairez
Go back	Reculer
Go to	Allez à
Help ! / SOS	Au secours / SOS
How do you feel ?	Comment ça va ?
How many ?	Combien ?
How many casualties / injured are there ?	Combien y-a-t' il de blessés ?
Hurry up	Faites vite / dépêchez-vous
Lift	Soulevez
Look	Regardez
Lower	Descendez
Meet at ...	Rendez vous à ...
Open	Ouvrez
Protect...	Assurer la protection de ...
Pull	Tirez
Push	Poussez
Report to ...	Présentez-vous à
Roofmen	Sapeurs-pompiers chargés de créer des exutoires en toiture au moyen de disquouses ou de tronçonneuses
Send	Envoyez
Shut	Fermez
Slowly	Lentement
Spray	Arrosez
Stand-bye	Attendez / soyez prêt

ANGLAIS	FRANÇAIS
<b>Start</b>	Commencez
<b>Stop</b>	Arrêtez
<b>Switch off</b>	Éteignez
<b>Switch on</b>	Allumez
<b>Take ... to ...</b>	Apportez à
<b>Test</b>	Testez
<b>This area is contaminated</b>	Cette zone est contaminée
<b>Treat first what kills first</b>	Soigner en premier ce qui tue en premier
<b>Turn</b>	Tournez
<b>Use</b>	Utilisez
<b>Wear protection</b>	Mettez vos vêtements de protection
<b>What is your estimated time of arrival (ETA) ?</b>	Votre heure d'arrivée sur les lieux ?
<b>What is your location ? / where are you ?</b>	Où êtes-vous ?
<b>What's happened ?</b>	Que s'est-il passé ?

# FICHE D'ALERTE SECOURS EN MONTAGNE

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Qui ?</b> Vos nom et prénom Votre numéro de téléphone (avec l'indicatif)	<b>Who ?</b> Your name The phone number you are calling from (+ inc. dialing code)
<b>Pourquoi ?</b> - Nature de l'accident - Nombre de victimes - Gravité (conscient...)	<b>Why ?</b> - Type of accident - Number of victims - Seriousness / type of injuries (consciousness...)
<b>Où ?</b> Lieu - itinéraire - altitude	<b>Where ?</b> Exact location : route - altitude
<b>Quand ?</b> Heure de l'accident	<b>When ?</b> Time of accident
<b>Météo ?</b> Vent - visibilité	<b>Weather ?</b> Wind - visibility

135

# FICHE CONSEIL EN CAS D'AVALANCHE

FRANÇAIS	ANGLAIS
<b>Regarder / observer</b> Risque de suravalanche Point de disparition Rechercher les indice de surface (skis, bâtons...)	<b>Look for / observe</b> Check for risks of further avalanches Mark where the victims disappeared Surface clues (skis, poles, hat...)
<b>Ecouter</b>	<b>Listen</b>
<b>Recherche ARVA</b> L'ARVA est indissociable de la pelle et de la sonde	<b>Search with avalanche transceivers</b> A transceiver is ineffective without a shovel and probe

# Vos propositions

A nous envoyer à [pnrs@ensosp.fr](mailto:pnrs@ensosp.fr)

A series of horizontal dotted lines for writing.







**« Cultiver le passé, enfanter l'avenir,  
tel est notre présent »**

L'outil pratique proposé par

**ENSOSP**  
Ecole Nationale Supérieure des Officiers de  
Comptabilité

**1070, rue du Lieutenant Parayre  
BP 20316 - 13798 Aix-en-Provence CEDEX 3  
Tél. : + 33 (0)4 42 39 04 00  
[www.ensosp.fr](http://www.ensosp.fr)**